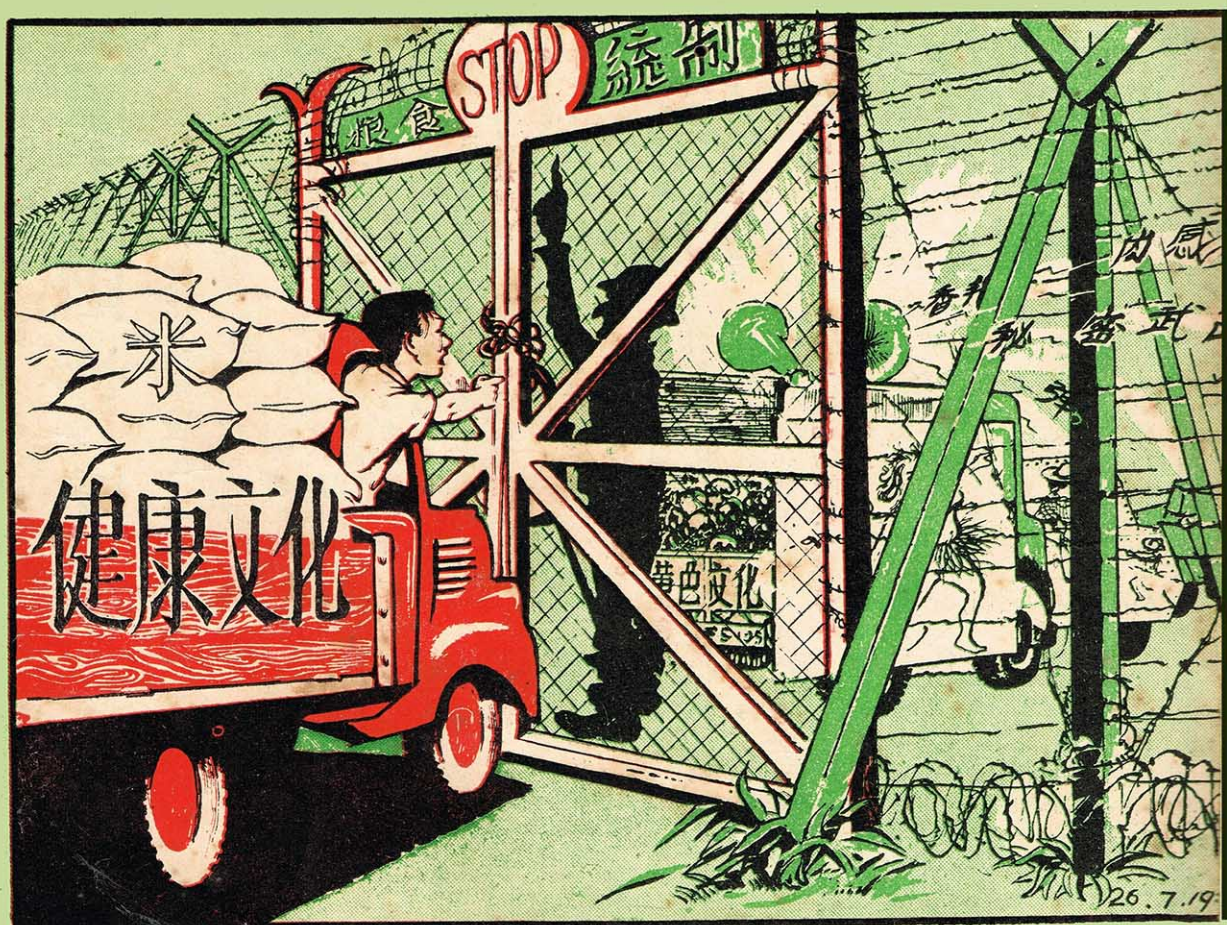


卷三第

1

時代報

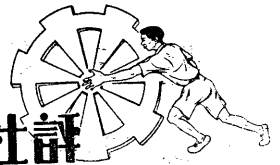
版出日一月八年六五九一



• 針銀 •

「！呀死餓將即民人」

分五角二價定



社評

積極展開全國性「反黃」運動！

——建立新的、以三大民族文化為主體的馬來亞文化——

當黃色文化猖狂到足以消弭爭取獨立意志的時候，當黃色文化瘋狂到足以破壞民族文化尊嚴的時候，當黃色文化的毒素流行到足以損害到馬來亞國民精神的時候，我們是不能再沉默，再容忍了，我們應該毫不猶疑地提出一個口號：

「堅決反對黃色文化！」

同時，我們必須以實際的行動，及時地，有計劃地，有步驟地向黃色文化展開鬥爭，使「反黃」運動成為一種全國性的羣衆運動。我們不必顧慮到，在殖民地的制度下，黃色文化是不是能夠澈底剷除。我們應該把這次的「反黃」運動當作一種教育羣衆的運動，把黃色文化的毒害，通過具體的事實，分析給父老叔伯，兄弟姐妹知道；把黃色文化的真正面目活生生地剝開來讓大家看清楚，從而進一步提高人民的政治認識，自覺地跑進「反黃」運動的隊伍裏去，再接再厲地為一個全馬人民等待了一百多年，盼望了一百多年的自由、獨立、民主的馬來亞國奮鬥！

大家都知道，黃色文化是根深蒂固地寄生在殖民地制度的土壤。它以各式各樣的文娛形式，通過視覺，聽覺侵入到每一個角落，每一種人民的生活方式裏面，去進行其麻醉思想，腐化人格的作用。

在當前，每一個人都生活在黃色氣氛的包圍中，黃色毒素隨時隨地在準備向我們進攻，如果有誰稍為感到精神空虛，敏感單純，那麼，在色情文化侵入你的身心的時候，你或者還茫然無知。有很多青年就是在這種情形下，一時意志把握不定，貪戀於低級的興趣，以致成為色情書報的閱讀者，「香豔刺激」電影的觀看者，「緊張肉感」舞蹈的欣賞者。於是開始從糊塗的生活步上罪惡的道路，終致人格喪失，道德沉淪。目前社會上迭次發生姦

殺案件，並非偶然的。

由於黃色文化的複雜性，廣泛性和深入性，因此，要在短期間內澈底地加以根除是不可能的，何況黃色文化是和整個制度分不開呢。所以，「反黃」運動必須也只有配合着獨立運動的進行而進行，才能獲得充分的效果。我們可以這樣說，要完全消滅黃色文化，只有取得真正的獨立，才能實現。

在暴露黃色文化的毒害和抵制黃色文化的過程中，應該結合着普遍提倡健康文娛活動。因為一個人在勞心勞力之後，精神上必然感到需要一些東西來彌補和調濟。可是，自緊急法令實施以後，健康的刊物受到極大的壓制和摧殘，有益於身心的文娛活動得不到充分的發展。人民在精神上感到極度的空虛，生活上感到萬分的單調，這些就是色情文化進攻的弱點。所以，在人民意識到色情文化的為害而想擺脫它的感染時，如果沒有一種健康的文娛來充當他們的「精神糧食」，那麼，「反黃」運動必然要打一個不小的折扣。因此，在反黃運動中，應該一方面加以「抵制」，一方面着重於「開導」，這才是根本的辦法。

馬來亞目前缺乏一種基於華巫印三大民族文化滙合溶成的新馬來亞文化，提倡健康文娛活動一方面可以打擊色情文化，一方面可為未來的馬來亞新文化打下基礎。

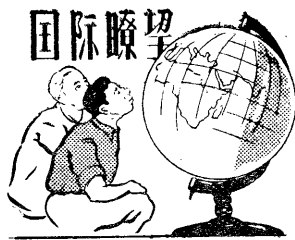
要有效地作到抵制黃色文化，創造健康文化，必須使這次的「反黃」運動深入到各個階層去，同時應該成立一個步伐一致，行動一致的「反黃」總機構，以便有計劃地，按部就班地進行這項工作。「婦聯」提出這個建議得到各團體的響應，証明這樣作法是正確的，行得通的，而且也將獲得成績的。

每位善良的，熱愛馬來亞的人民應該緊緊記住：「反黃」運動是現階段大家的中心任務！

南印埃三國總理會議

南、印、埃三國總理會在南國的布里奧尼島舉行歷時三日的會議。這三位來自三大洲的總理聚首一堂，共同商討一般國際重大問題。經過兩日的誠懇磋商後，三國總理在分道揚鑒前發表了一項令人振奮的聯合聲明。這份聲明充分表達了亞歐非三大洲億萬和平人民反對戰爭爭取和平的共同願望。

據報章傳來的消息顯示，三國總理在友善諒解的氣氛下對年來國際局勢作全面和深入的研討。對有關中、遠、近東和歐洲集體完全等問題三總理也取得了一致的看法。他們指出德國統一問題，中東和阿爾及利亞問題，應該在尊重各該地區人民的意志的基礎上以和平方式合理解決這些問題。他們一再強調調整軍備戰，建立軍事集團只為世界帶來不安、困窮和戰爭，破壞局勢的緩和，因此是不符合世界人民的共同願望的。為了切實保護和平，目前國際裁軍是一項迫不延緩的工作。他們深望在東西方國家的合作下，國際裁軍和禁止原子武器問題有令人滿意的進展。



子武器問題有令人滿意的進展。

這舉世注意的三巨頭會議取得輝煌的成績。它對世界局勢將產生深刻的影響。這次會議反映了和平共存的原則在國際上普遍地被接受的事實，同時也大大地擴大了亞歐非三洲的和平區域。在亞歐非三洲人民堅決要求和平反對軍事集團的強大壓力下，美國和他的盟友只能期待一系列越來越對戰爭因素不利的局面出現。

裁軍問題，夜長夢多

據報載新近聯合國委員會會議討論有關當前裁軍的重大問題。十年來東西方國家會就這問題舉

行了數次的會商，然而時至今日，大家尚沒法尋找題合理解決問題的方案。

近來以蘇聯為首的東方國家採取令人雀躍的實際裁軍政策。一系列的東方國家自覺主動地宣佈裁減軍力的行動確實為合理解決國際裁軍問題提供有利的條件，最近蘇聯召開的最高蘇維埃會議也表示願努力促進國際裁軍工作有新的近展，並且呼籲各國努力合作共同締結禁絕原子武器的國際協定。所有這些事情都充分表示東方國家積極努力地爭取裁軍問題的順利解決。因此我們看不出將這問題繼續拖下去的充分理由。我們謹希望西方國家抱着為解決問題的精神來和東方國家協商。美國一意堅持「空中開放」制度是使僵局沒法打開的主要原因，這次裁軍會議通過由的是五國裁軍小組繼續負責處理和解決裁軍問題。令人失望裁軍委員會不顧蘇聯的反對，只接納西方國家的意見而忽略了蘇聯請各國揚棄使用武力和威脅使用武力以及使用核子武器等建議。我們知道固執自見和不誠懇的協商態度，都是對事不利的。裁軍問題能否獲得新的進展，確有待西方採取符合世界人民共同願望的理智的行動。

爭取蘇日邦交的正常化

蘇日兩國在本月底將在莫斯科重新舉行和談。自從第二次世界大戰結束後，日本在美國勢力的操縱下，在處理內政和外交方面的問題都失去了獨立解決的權力，日本的當權人物處處尊重美國的意見。在這種情況下，蘇日的談判會斷斷續續的舉行過幾次，而且都毫無結果的情況下宣告結束。

近來日本廣大人民反美的情緒非常高漲，他們對美國操縱日本國家命運表示不能容忍。在反美的同時，日本人民為了改善國民生活，要求日本政府積極處理對蘇聯、中國外交與貿易關係。在人民的壓力下，日本政府再度和蘇聯進行和談。可以想象蘇日在和談上尚存着一些困難。假使大家以忍讓的精神和以兩國人民的利益為大前提，在公平合理的基礎上解決問題

出，那麼和談將獲得良好的效果，為進一步改善和擴大兩國的正常友誼關係打下良好的基礎。蘇日邦交的正常化對亞洲的和平起着重大的良好作用。

越南問題不容忽視

近來越南問題引起國際人士的深切關懷，衆所周知，一九五四年簽署的日內瓦印支協定會為砲火連天的越南帶來和平停戰的局面。在該協定的規定下越南應根據自由普選的方法產生一個完全代表人民意志的統一政府，早日結束越南長期分割的局面。然而事情的進展並不如此簡單。人們關心的統一越南的工作，却在南越政權百般阻撓下，無從進行。吳庭炎政權在美國的支持下，變本加厲地製造一連串事件，并且公開反對印支停戰協定，拒絕部署全越普選。

南越政權狂妄的舉動嚴重地違反和破壞了印支停戰協定。因此，人們紛紛要求簽署該協定的有關國家負起解決日趨嚴重的越南局勢的責任。在解決越南問題上，蘇聯曾作最大的努力，希望這問題能早日合理解決，然而在西方國家故弄玄虛採取維持「越南現狀」的政策下使越南統一問題便趨向錯綜複雜。應該指出一切旨在維持越南分割的局面的措施是完全不能為全越人民所接受的。這種局面的長期存在對亞洲和世界的和平都是具有侵略性的威脅的。我們深望依照國內互印支協定，通過和平的解決越南統一的問題。

愚笨的行動

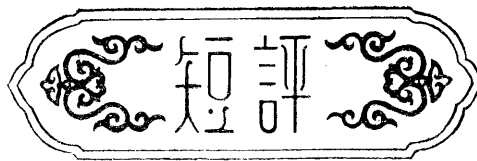
據報載英美突然宣佈撤消援埃及建築阿斯旺水壩的計劃。英美這種出爾反爾的自食諾言的行動，經已引起埃及人民的極大憤怒。埃及報章都一致猛烈的抨擊英美所採取的愚笨和不現實的行動，開羅電台着重指出英美這種作為用意不外企圖壓迫埃及政府放棄獨立政策，和維護和平反對戰爭政策的立場。

埃及的進步，在中東阿拉伯國家中產生了巨大的影響作用。一些還在該地搞軍事集團和種種方法來確保他們在中東的經濟利益的國家多少知道形勢對他個是不利的，擺脫了外國統治如同獨立和平道路大步邁進的埃及人民，當然會從這事件中看出英美對外搖搖的實際意義。事實顯示，醒了埃及人民將自力更生，以實際的行動回答西方國家。

(陳念)

聯邦華文教育危機四伏

馬來亞聯合邦於一九五二年通過教育白皮書後，即在全馬各小學實行國民學校制度，此事會一度引起全馬華人，特別是以林連玉先生為首的教育界人士的激烈反對，由於起初未事先詳盡研討該白皮書利弊而加以接受，鑄成大錯，於來已成飯之情形下無法再挽回，因此，小學教育遂遭遇到史無前例的浩劫和箝制，直至目前已並非純潔的華文小學教育了。



繼上述事件幾年之後，以及正當馬來亞聯合邦將於明年八月獨立之過渡期間，華文教育又起風波，從教師特別考試直至組織聯合邦中小學校校長聯合會止，一而再，再而三遭逢連珠砲式的進攻。數日來，報紙上都以頭條新聞報導此事，林連玉先生前後發表了幾篇極其中肯和精警的演說。七月六日林連玉先生在招待華校校長茶會中激昂陳詞，呼吁全馬教師團結一致維護華文教育；語氣精警有力，不愧為維護民族教育的戰士；全時再度表白他堅決而不妥協的立場；他說：我已把監牢作為我的第二宿舍。此語道出了他堅貞不屈的精神，聞者都感到無限的敬佩。其次，值得欣慰的是，全馬中小學教師已團結一致堅決地為未來華文教育美好前途而奮鬥。

據聯合邦教育部召開之全馬各民族學校校長會議披露，此會議之目的為着要推行新教育政策而舉行。但新教育報告書內容如何？想全馬人民中知曉者定非佔多數，原因在於新教育政策報告書尚是藍本，還沒有獲得民選政府批准即付諸實施。根據報告書第二章第十二節之規定：「本邦教育之最終目的，將以巫文為教授媒介」。此意味着華文教育被排擠或以巫文取代華文教育的地位，林連玉先生說：「教育報告書是英巫文精神，幾天的會議看來，巫文精神已變為英文精神，華、印文都被抹殺了。」他還批評道：「將

鼓勵人家學習馬來文作為空頭支票，把新教育報告書縮成英文形……這是政治手腕的表現。」

坤恩氏書面答覆華文中小學校長時以聯邦之馬來語為國語為藉口亦強調巫文之重要性。雖然，巫文是馬來亞的國語，並會獲得馬來華公會的支持，但是，這不等於全盤否定或抹殺其他民族文化在本邦的存在，在政治上巫文可當為國語或官方語言，在文化上却應該承認它們的地位，何況各民族文化在馬來亞的土地上已經深深根固了呢？任何企求政治上和文化上混為一談而來扼殺其他民族教育及文化的存在，除了說明其心胸偏狹以及有着濃厚的狹隘民族主義觀念外，實難自圓其實行各民族教育平等之說。

根據事情的進展，明顯地華文教育已受到嚴重威脅，其實事情本身則是一個民族之間的感情是否會遭受破壞的問題。單只表面看到華文教育的嚴重性，而忽略適當地去照顧民族之間的感情，片面處理却是錯誤的。任何民族都有它強烈的民族自尊心，雖然這種自尊心是可以加以克服的，但是現階段仍是無從實現，從東姑獨立談判歸來後，一連串發生公民權的爭執事件，星馬合併問題等，都可以証明。因此，不管華族、巫族、或印族文化被排擠，都將導致民族之間感情不融洽的產生。

馬來亞國家的組成是脫離不了中巫印三大民族的，因此一切應以三大民族利益為前提，必須共同起來爭取各民族教育平等的實現，廢除不合邏輯的教育政策才是解決的善策，任何從自己民族教育利益為出發點，而置其他民族教育利益於不顧，事實若此，則馬來亞三大民族文化的發展前途將不堪設想。（矛）

星洲憲制談判展望

七月廿二日星洲人民行動黨於羽球館舉行抗議獨立談判失敗大會，會中一致譴責英國無誠意給星洲人民獨立。該黨主席杜進才詞語精警，呼吁謹防別有企圖者進行挑撥民族仇恨；該黨秘書李光耀則號召成立全星各民族統一陣綫，明春再度赴英倫判談。

此次會議不但詳細分析了憲制談判失敗的原因，全時也指出了今後爭取一默迪加一應走的道路。林有福上台不久，英殖相波雷氏便在遙遠數千里

的英倫發出了觸角，希望新上任的首席部長林有福氏明春再度赴英倫談商憲制問題。但是林氏自上台後，有關獨立問題一概避開不談，是慎重？還是葫蘆裏有秘密武器，將使用於談判之前？則無從曉得。無論如何，最近他已單槍匹馬到濃霧層層的英倫去了，去做什麼？根據他自己說，是要聽取波雷氏對明春憲制談判的意見；一般關心獨立的社會人士則議論紛紛，認為是在佈置明春談判的內容及程序的。個非正式初步會議。明春赴英倫談判的隊伍是否仍舊容納各政黨參加組成一代表團？抑或是響應人民行動黨召建一個強而有力的統一陣綫去向英殖民部下壓力？但有些憂慮的人士，則認為可能林氏拋棄各左羽政黨於不顧或勞陣單獨自身行動。

但是，不管怎樣，今年四月在英倫談判的經驗教訓是值得吸收的，如無一個人民全力支持的代表團，勢將難獲得獨立，也意味着一個軟弱無能的代表團所爭回來的「獨立」成果必然使人民大失所望。（戈）

取締私會黨與治安

日來警探大事出動，在街路上作突擊檢查，拘捕私會黨徒。警方此次之所以會對私會黨採取嚴厲的取締行動，據警方所言，是在於維持治安。警方「為了社會秩序，而如此做作，精神確實「可嘉」。但是，弗論精神「可嘉」或不「可嘉」，不可抹殺的事實告訴我們：私會黨絕不會因警方的取締而消滅。只要不合理的社會制度存在的一天，私會黨也將跟着存在，而且也只有畸形的社會里，才會私會黨的出現。我們可以試想想一下：一個處在飢寒交迫、環境惡劣的年少失教的青年，為了生活，焉能不挺而走險？焉能不走上梁山？所以，要根本的消滅私會黨，首先就得消滅社會上一切不合理的現象，否則，似警方之作，不只徒勞無功，且亦會使人覺得好笑。為此，希望警方能作一番檢討，用實際的方法來消除私會黨，以免市民因突擊檢查而深感不便，彷彿不安，使社會平添緊張空氣，致使所作所為，未見其利，先見其害，社會治安，大受影響。職是之故，謹再三懇請警方，為了治安，對此不適時宜之舉，作一妥善之處理。（紹）

財政困難與戰爭

辛默

七月十二日，在聯合邦立法議會上，財政部長李孝式披露：政府面對財政困難，一九五六年之財政不敷約五千萬元。

造成財政困難的根本原因在那裏呢？李孝式也坦白指出：「緊急狀態龐大開銷，是本邦財政困難的主要因素。」不錯，這一點就連不懂經濟學的人也會理解的。

政府以什麼方法來解決這困難呢？李孝式提出兩點：（一）赴英向英廷商討借款；（二）設法以徵稅的途徑，去籌借而增加收入，增加那一些稅收呢？他後來在馬來亞報界俱樂部對記者指出稅收的三大來源：（一）樹膠業；（二）錫業；（三）發展工業及擴充現有工業。對天然膠與人造膠競爭之慮，他告慰道：「政府已發動二億八千萬之翻種膠樹計劃；但翻種需要時日，當翻種計劃完成時，而增加膠樹之乳生產膠量，則生產之成本便會降減，而可與人造膠價格抗衡」，於是，便可從樹膠的增產得到更多的稅收；不過，他特別聲明：「目前，膠業人士，包括資方與勞工，必須準備犧牲，直至我們的目的達到為止！」

聯盟政府以上所提的方法，人民的反應是不佳的。立法議會開會後，財政部長立即接到許多匿名信，指出「施行增稅將使本邦陷入破產；而財政部長即成為罪人。」

人民的反應是應當受重視；誠然，政府採取的辦法，是值得檢討：

（一）關於赴英求援，雖已獲得殖民部的同情，但，同情並不等於答應。英國財政部可能提出反對。鑒於英國目前本身的經濟困難已是「泥菩薩過江，不能自保」了，怎麼還有餘力相助呢？縱使勉強撥出一些，難道那會白給予的嗎？無論如何，我們絕不能說一個借債度日的人是正常地生活。這顯然不是解決財政困難的良策。

（二）關於增加稅收，這無疑是要在人民的痛苦上加上痛苦，勢必引起人民嚴重反對。最近增加電話費便是一個例子，何況這樣做，也只是杯水車薪，無濟於事的。財政部長呼籲膠業人士準備犧牲，其實他們的犧牲並非現在才「準備」的，遠在緊急法令以來，及「禁運」的開始，便已經犧牲了，尤其是勞苦的工友們。他們每日工資不到三塊錢，半飢餓的悲慘生活，是有目共睹的，還要他們作出什麼「犧牲」呢？最近膠工和鑛工都紛紛起來要求改善待遇，倘若忽視他們的要求，無疑將迫使他們更激烈的鬥爭，那時，在不安的情況下，樹膠能不能增產？稅收能不能增加？這是很明白的。

總之，聯盟政府的做法，是渺茫，不現實的。

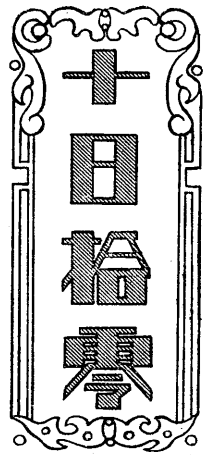
現在問題的結核應該是：如何結束馬來亞的戰爭？因為倘若戰爭結束了，把每年數億元的戰費，用來解決財政困難，不獨綽綽有餘，而且可以發展和繁榮馬來亞的經濟。

其實，聯盟政府也知道：「我們如果依照人民的願望結束射擊戰，我們可以贏得尊重與信任，換一句話說，「可以獲得民心。」（阿都拉曼語）；但是，現在不針對這一問題努力尋求解決，却聽信他人所說的：「戰爭不會影響馬來亞獨立」呢？全時要「更加激烈進行戰爭」（阿都拉曼語），而使聯盟政府陷入了這種困境呢？難道聯盟政府不願贏得人民的「尊重」與「信任」？

如果這樣繼續下去，將來「獨立」了，對馬來亞人民來說，也不過意味着這樣的變化：阿都拉曼從殖民者手中接過戰爭的指揮權，然後繼續在祖國的土地上進行戰爭；但是，殖民主義的枷鎖仍然桎梏着人民，至多只在形式上的直接與間接之別。這將會有什麼結果呢？

就是連英國當局也知道：「在馬來亞不可能有軍事的勝利。」我們的首席部長自然比他們更深知這一層，所以提出了尋求結束戰爭的諾言，但阿都拉曼現在却只呼籲陳平實行「諾言」出來投誠，實際上，從當局的華玲會議報告書中，却難於找到陳平有許下投誠的「諾言」。最近，阿都拉曼又想用金錢津貼馬共，把他們送回中國，以便達到結束戰爭的目的。顯然，方法的本身就有疑問，怎麼能解決問題呢？

阿都拉曼既相信各國共產黨已採取和平路線，聯盟政府便應當面對實現，再用和平談判方法，與馬共謀求結束戰爭的方法。國際局勢現在已經愈來愈趨向緩和了；英聯邦總理會議也聲明：要維護世界持久的和平。聯盟政府只有這樣做，才能符合全世界各階層人民的願望；只有這樣做，才能根本解決馬來亞的財政困難，並且在經濟上自力更生；只有這樣做才有可能實現馬來亞的和平，民主，獨立。



資料室

七月十六日，聯合邦首席部長表示聯盟政府正考慮資發共份子返中國之計劃。這多少表示聯盟政府已設法解決由進行戰爭所產生的經濟財政困難，全時也顯示，從軍事上來解決馬來亞問題是行不通的。

七月十七日：最高蘇維埃會議呼籲世界各國支持蘇聯推動裁軍計劃，蘇聯政府建議美英蘇三國締結禁止核心武器試驗的協定。蘇聯在這方面的極積努力，有助於世界局勢的緩和。

七月十七日：蘇聯與東德在莫斯科發表的公報說：他們將合作維護和平，維持歐洲安全，以民主及自由方式來達到德國統一。

七月廿日：英工黨指責政府對塞島局勢措施這顯示廣大的英國人民對英國採取強硬政策對付塞島人民極表不滿。

七月廿一日：蘇聯師會猛烈抨擊教育當局擬實施不合理的考試制度，在殖民統治下，馬來亞的民族教育不被尊重。今天華文教育的處境是十分艱難的，因此維護和發展華文教育唯有靠全體華族同胞真誠團結，自力更生。

七月廿二日：路透社消息，新加坡首席部長林有福將於本週在英倫與殖民對未來的憲制問題，作未正式之討論。人們希望林氏返星後，加緊部署再度赴英談判的工作，在以強硬，妥協的態度爭取名符其實的「自治獨立」。

七月廿三日：英十三個汽車工廠近五萬名工人為抗議資方無理辭退六千名工友而實行罷工。一切跡象顯示，罷潮有進一步擴大之可能，年來規模壯大的罷工潮不斷襲擊着英國工業中心城市，通貨膨脹，工商業不景氣和人民生活困窮是造成工業不安 (Industrial unrest) 的主要因素。

美國競選活動和喬內幕

不久，美國便要選舉新總統了。美國的競選運動，特別熱鬧，競選人到處吹，到處罵，從一個州到一個州，從一個市到一個市，吹自己，罵別人，乘火車，坐飛機，滿天飛，漫地跑。美國的競選本來就是花錢的玩意，特別是動員了無線電、電視來宣傳，這種競選活動花的錢就更多了。

據「紐約時報」估計，一九五二年的大選耗費的活動費就不下於八千萬美元。美國新聞與世界報道「今年二月間也作過這樣的估計，選出一個參議員，平均得花上二十萬美元。一個參議員落選了，所損失至少也有這個數目，不折不扣。那些競選人哪裏來這許多運動費？你不必發愁，自然有濶氣的大亨會樂捐資助。最近美國名記者艾力克·柏特蘭寫了一篇「政客們身上的欠款記號」文章，與道得很詳細，而且舉出實例證明。他說，由於競選人要潤喉嚨們或大公司大企業資助活動費，所以上了台的官員早就寫下了賣身契，把官職抵押了。柏特蘭舉出兩屆具體的事例來証明。

他引述美國俄勒岡州參議員紐柏格的話說：「千百萬美國人都知道他們的政府代表，特別是那些高級官員，都負有一大筆競選活動捐款的債務。這些債務，對於那些必須要接受的人已成為一種難於負擔的重担子，可是誰也免不了要墮入活動費的羅網。」他又引出阿利桑那州參議員巴里，葛德華達（前共和黨競選張員會主席，現在是參院調查議會會外活動八人委員會委員）承認接受「超級石油公司」給他的競選運動費的事例，葛德華達說：「總之，參加競選就得花錢，你大可不必自己掏腰包的，老實說，我們誰也沒有那麼富有。如果密克先生（「超級石油公司」的董事長）中意我的投票，他是絕對有權利給我競選費

的」柏特蘭又說，美國這種政治舞弊由來已久了。美國國會圖書館法制諮詢處專家加羅威寫了一本書叫「國會的立法程序」的書，裏面就敘述過進入這個世紀以來的好幾件有關國會以外的大行都活動案件，如一九零五年紐約州「人壽保險公司派」任國會外的行賄案，一九三五年七月由當時參議員現在大法官布力克組織一個調查委員會，調查「電力公司派」的行賄活動。這次的調查就是因為揭發各實用企業花了很多錢去收買議員，將宣佈公用實業死刑的革勒——雷朋法案推翻而進行的，最近經濟漢斯委員會調查揭露，在一九五零年俄亥俄州競選運動中，為支持塔虎脫競選參議員，共和黨的政治團體、組織、俱樂部所花於錢就有一百八十萬美元。由「共和鋼鐵公司」，「特姆肯軸承公司」，「全國廠商協會」以及其他團體為俄亥俄州共和黨競選，花在報紙、雜誌、標語牌、電視以及其他方式宣傳上的錢，就有一百二十萬美元。兩筆合計起來，單單俄亥俄一州共和黨競選費就花了三百萬美元。

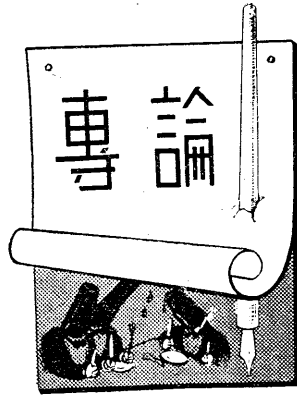
他說，現在有人一再建議要訂出議會活動的法律，但從未規定揭發國會大企業派的活動。當然這種法律不足以處理美國政治生活舞弊的基本來源，因為經濟權力是掌握在壟斷者的手中，大企業的權力不限於操縱競選活動而且早已滲透進許多事情中。參議員朗格最近曾經向他的同僚敘述一九二零年共和黨全國大會三個代表受賄的事，當時競爭候選人提名的有勞頓和伍德爾兩人。為了出盡全力來爭取提名，十萬零二千美元就交 hands 了。朗格還說：「就拿上次共和黨大會說，杜威派會說許多州的代表都是收買得來的。然而以後參院一點也不管不理，三年就此過去了」

柏特蘭最後提出美國「民主競選」的趨勢，他為美國人民有名無實的選舉權而嘆息，他說：「趨勢一定是這樣：推翻民主的程序；把政治職位拿出公關喊冷，大潤佬和大公司是唯一有效的喊價者。在這種情形之下，人民選舉自己選的官吏的權利就大受限制了。」

論祖國局勢

本耶

先和平而後方有獨立？先獨立而後方有和平？



馬來亞的問題，概括說來，原本的，就是和平和獨立這二大問題。這二大問題之解決與否，要密地貫串到我國所有一切有關國計民生的繁榮與果敢，光榮與屈辱，幸福與窮困，聰慧與愚蠢，籌備中去。所有的這一切，業已為人們所熱烈討論與接受。沒有國內的和平安定和自由民主，就沒有辦法集結到堅強的足使外來政權望而却步而致使同已成爲祖國主人的所有的一切生動的，奔放的大衆力量，因此也就實際上等於堵塞着祖國獨立事業的底層；獨立是解決我國目前極端貧困而引起的一切問題的一愈無限重要的鑰匙，缺乏了它，沒有了它，或者只拿同一把鑰匙開鎖，說什麼能够吸一把破鑰匙或根本捨棄不必鑰匙，都能孫悟空般地神話仰地打開那把二三百年來被人緊鎖不放之B國製造的但却是嚴重地阻擋着我們走向自由福的彼岸的老大的生了鏽的鎖頭來，顯然都是聊以自誤有餘，而祈望能解決現實問題，則顯得太點那個那個了。因此問題不必加以辯論，和平與獨立的關係，絕對是不能加以截然隔開的，或互不相關的兩件事；實際上，它們之關係，猶如手與足，一而二，二而一的。

對我國當前局勢，關心的人們，正在辯論着：「和平與獨立，到底誰先誰後呢？」極端的一派說：沒有和平，什麼獨立之類根本是夢想一場；因此，「先和平而後方有獨立」——看問題應該如此來看，解決問題也應該如此來解決。另一端的一派却說：「不！不！都不對，不對！現在局勢沒有法兒來實現國內的和平，因此，先獨立而後方有和平。」——看問當必須這樣才對。——公有公理，婆也有婆理，到底哪派誰是而誰非呢？必須公平指出：兩派都是「和平，獨立是我國目前基本問題的有法者」，他們在「和平，獨立」這樣二件重要的問題上的立場主張是沒有分歧的、分歧點僅在于：通過什麼具體辦法才可去實現上述二大問題呢？先和平後獨立論者主要的論據是：只有實現和平，才能把所有一切生動的力量匯集起來，以便構造一股能沖倒一切的獨立大洪流，在我國土地上涵湧澎湃，這樣，獨立就會在某一天清早在大洪流的水平線上，無限光明地昇現起來。先獨立後和平論者的主要論據似乎是這樣的：目前國內實現和平的因素力量還太小，無能

爲力，炮火聲中根本聽不到半聲戰爭的尾聲，談和平那有這麼容易？何況人家目前正在敲鑼打鼓到處令笑向我們要的是怎麼樣的一種獨立團體時，我們當然必須先有爭獨立而後以主人身份來解決這場毫無結束的森林戰方對。

無疑的，尤其兩派論者都只看到一面而忽視了其他一面，尤其重要的是他們在談論這些問題時，或多或少地忽視了決定時局進展的這樣重要的一種力量——民衆的生動的力量在實現獨立和平時所起的正確的作用。（請注意：我不是說他們「忽視」而是說「或多或少」的「忽視」民衆力量。）這到底是怎麼說法呢？大家知道：民衆是決定一切的。我國的獨立與和平的實現與否，基本而且主要的是依靠于民衆——工人、農民、學生、教員、職員、小販、三輪車夫、司機、公務員、小商人、民族大商家等等的共同合力的奮鬥。決不能夠不合邏輯的幸荒唐的想像：不必民衆的共同奮鬥，人家會恩賜獨立給我們。也決不能如此沒有民衆的同心合力，戰神會突然滅亡，顯然的，這樣的胡思亂想是要失敗的，這二派論者相信是絕不會如此的。很清楚：如果我國有朝一日果真取得實實在在的獨立，這就表明了我國的民衆運動潮流，已經不再是昔日溝裡的小暗流，僅僅死慢地流動着，相反的，它已經匯集成大海中的奔流，咆哮奔騰，勢如萬馬競跑，無限雄偉，它既已促成了獨立的誕生，和平也就隨着要誕生了出來了。因爲在民衆運動的奔流過程中，同時孕妊了獨立與和平這二個寶貴孩子；決不能想像：生了這個而那個胎死腹中。獨立與和平是雙生子，雙生子的生產規律必然是一個生出來了，一個也就接着生出來。獨立誕生了，和平當然也必然同樣意味着跟着誕生出來。依據同樣的道理：如果我國遍佈南北的戰火撲滅之後，當然，這時候的民衆洪流必然是雄偉的，正由于雄偉，方能使那到處燃燒着戰火遇到民衆的洪流時而被迫熄滅。民衆的洪流既然能逼迫戰火熄滅，當然也能使那一二百年來的桎梏遇到洪流時而被衝斷。和平與獨立的關係必須是並排的，而絕對不能被誤認爲一先一後。

很明白：在解決我國當前的基本問題，必然而且必須是兩頭——獨立與和平向着我國共同的幸福光明的將來並進的「先這後那」的提法，只有分散大家的注意力而鬆懈了共同的努力，並而實際上有利于米斯得，漁翁，使他笑得哈哈！不必否認，自從年初從英倫獨立談判結束後，局勢是——似乎是在日趨下坡了；局面也似和平緩了許多，平靜了許多，只是森中戰聲似乎響得比前更其起勁，人們驚心動魄吧了。除了由馬來亞以外的政府派來的三數個外國法律專家在我們令土國上到處跑動忙着調來查去，看看我們要求的是甚麼東西而給我平穩中增添了些熱鬧而外，一切的一切——從衣食住行到財經國策，却似乎「無動于衷」，毫無變化。

但是，平靜雖現在是平靜，不變雖現在是不變，然而這是確向大變革——解決我國基本問題前的平靜。

祖國的明天是光明的，獨立的，和平的。

一九五六年二月十四日

從李特憲制調查團問題

談到馬來亞聯合邦公民權

——南 潯——



由英國殖民地政府所委定的，而由英共和聯邦內的憲法專家所組成的獨立憲制調查團團長李特勳爵于五月廿七日抵馬時，即向記者發表談話說：他將以一個若谷之懷，絕不存半點成見來處理此件事，而政府方面亦已予以絕大之自由……。

一個國家之是否真正的獨立，組成該國家的成員——各民族之是否得到平等與民主，是否能享受充分和實際的權利是繫之于憲制的規定。而負有憲制任務的人士其對憲制影響之重大是不言而喻的。所以這一對國家前途和對人民利益有深切關係的憲制問題，于情于理是應該由該國人民，通過全民普選的人民立憲議的擬定和制訂的憲法才是正確的，才是符合人民的願望與利益的。所以不管李特勳爵是抱着「若谷之懷」的態度，或「抱不存半點成見來處理此事」。但客觀的事實却不能不引起人民有多少懷疑：因為一個不是由本國人民而是由外國人士所組成的「憲制調查團」所擬定的憲法到底是否能代表人民的願望與要求呢？

此外是憲制調查團的工作綱領與範圍早已規定為五點原則，而有關團體或個人所呈遞的備忘錄也只允許在這範圍內的。因此，人民對李特勳爵所作的說明：「政府方面亦已予以絕大之自由」。也不得不表示懷疑，因為對調查團的工作綱領和範圍加以約束，是違反人民的意志與願望的，是違反民主與自由的真諦。這就更使人民感到憲制調查團到底能替馬來亞人民做些什麼事和帶來了什麼好處呢？

馬來亞人民黨中央委員會于七月十四、十五兩日就應否向憲制調查團提呈備忘錄問題展開了討論，最后是議決「杯葛」憲制調查團，不呈備忘錄，並發表文告說明其理由：一，一個獨立國家的憲法，應由該國人民，通過民選之立法議院擬定之，而不應由來自外國的所謂調查團擬定之。二，現時之憲制調查團，其工作綱領及範圍已受約束，但一個國家的憲法，實應基于人民的願望與要求制定之，而不受任何約束。

早在二月十八日，馬來亞勞工黨雪州分部就聯合邦獨立代表團和英殖民地政府談判的結果發表聲明，在談到有關委定「憲制調查團」問題時聲明中指出：將有關馬來亞獨立的憲制問題，交給外國人非常不合理和不可思議的事。

從上面兩政黨對憲制調查團所發表的聲明，我們不難得出結論說：憲制調查團的工作不是符合人民的願望的，因此，他之所以不受歡迎也理所當然了。李特勳爵雖然在六月廿二日的記者招待會上特地聲明說：凡對憲制有意提供

意見之社團機關及個人，其備忘錄須于七月十五日前寄到。但據七月十六日的報紙報導說：迄今為止，憲制調查團所收到之備忘錄，僅十二份而已。因此，截止日期又不得不展期了。

綜觀一些社團機關所提出的備忘錄，大都着重在有關制定共同國籍問題——公民權之爭取，其中有要求出生地公民權，以及居住五年可以申請公民權問題。早在李特勳爵未抵馬之前，馬來亞聯合邦公民權問題就再度引起人們密切的關注。巫華兩族的個別團體和人士會對這問題針鋒相對，互不相讓，真有大動干戈之勢。顯然這些言論與舉動是由于他們過于片面地強調巫華兩族利益的對立性和抹煞了其一致性，結果必然各走極端。但是這種做法不但足于加深民族之間的成見和狹隘民族主義的滋長，無補于當前馬來亞人民爭取獨立運動的事業，反而有利于那「分而治之」和別有居心者的願望。真是一「親者疼，仇者快」。

即使在執政黨——「聯盟」之間也存着這種矛盾。「聯盟」至今尚未向憲制調查團呈遞備忘錄是有其原因的，據南洋商報駐隆記者七月十五日的報導說：「這正意味了彼此之間所代表的利益不盡相同。」

自從第二次世界大戰結束，英國殖民地政府再回到馬來亞后，公民權問題才成為巫族和華印族不能和好共處的一個因素。因為在一九四六年四月，英國殖民當局宣佈成立一個包括屬於戰前馬來聯邦和馬來屬邦的九個小邦及殖民地的馬六甲和檳榔嶼在內但不包括星洲的馬來聯邦，并由英國殖民當局委派一個英籍總督全權管理，即最高首長。配合着聯合邦的成立，英殖民當局創設了一個以出生地為原則的馬來亞聯邦公民權，使所有在聯邦出生的人，都自動成為公民，并使在聯邦居住一個時期的外僑有權申請為公民。但是，是年四月中旬，一些退休了的英籍馬來亞官吏包括兩個卸了任的總督在倫敦發表公開信提出反對，認為應該繼續保留戰前馬來亞蘇丹形式上的「主權」和巫族的「優越地位」。在這些人的導演下，若干巫族團體在聯合邦各地舉行了抗議示威。因此，英殖民地當局就作了某種象徵性的修改，于一九四八年取消了馬來亞聯邦，另成立馬來亞聯合邦，把最高首長——總督稱號改為英欽差大臣，而全時取消了出生地公民權的原則，使華印兩族很難成為聯合邦公民。這一着的目的，當然有其不可告人的地方，但明眼人是不難識破的。

一月英馬談判的結果：英國政府計劃明年八月在聯合邦「獨立」后，各州的蘇丹將在他們自己中間選出一個「聯合邦元首」。而這位「聯合邦元首」是「立

憲元首」，是按聯邦合邦公民選出的立法議會所制定的法律統治聯邦的。表面上看起來，聯合邦的公民就是聯邦的統治者了。但是，從實質上研究起來，人民又不得不表示懷疑了；因為在這樣的情況下即使有了公民權，恐怕也難保證公民享有充份和實際權利的。

馬來亞正處在一個方生未死，新舊交替的偉大時代。在未來新生的、獨立的馬來亞國無論如何是不能撇開巫華印三大民族的。因為他們已結成爲一個有機的整體，是不容許被機械分開的。他們應該基於完全平等的基礎上組成一個大家庭，爲建設自己美的國家而努力。

無可否認，巫華兩族之間由于生活上的隔膜，以及受到狹隘民族主義思想的遺毒和一路來人爲的挑撥離間，的確是存在着相當多的成見，最常看到的是巫族中有些人認爲：華人是外來的民族，他們雖然居住在馬來亞，但他們却「效忠於中國」企圖把馬來亞「併入中國」，變爲「中國的第十九個行省」；一旦有了公民權，就更易達到他們的「目的」，因此他們要求不可給華人公民權。同時，華人也「控制和操縱」馬來亞的經濟命脈，而巫人反而爲貧困所迫。因此，他們委給巫族以特殊權和對華人實行嚴厲的歧視。

至于華族中的某些落后份子亦採取「以牙還牙」和抱着極端的态度。他們認爲巫族是從印尼移居來馬的民族，馬來亞只有森林中的沙蓋族才是真正馬來亞的原住民，所以巫族和華族一樣都是外來的，既然巫族享有公民權的權利，當然華族也同樣應該享有公民權的權利，這是天經地義的事。他們反對巫族應受特別照顧的必要。有些什至意氣用事地喊出：「與其不平等，寧可不獨立」。

實際上，上述的兩種看法都是片面的，不符合歷史事實的。在爭取自己國家的和平與獨立的鬥爭中巫華兩族廣大羣中的利益是一致的，至于兩族之間所存在某些利益衝突的矛盾是次要的，是完全可以而且也必須加以調和的。所以誇大某些還未調和的矛盾，什至企圖擴大它，這必然要障得民族的團結而損害到人民所共全爭取的獨立事業，結果只有對殖民地主義有利。

誰也不敢否認，華族是巫華印三大民族之一，它的人口最多，佔全馬人口的百分之四十五，即使不包括星加坡在內，單在聯合邦，華族人口也佔第二位。而民族是組成一個國家的主要因素，沒有了民族便沒有了國家。如果在將來的建國中不把佔有將近一半人口的華族包括在組成國家的民族，那末它的基礎是不鞏固的。即使從歷史上來說：華族和馬來亞已有了悠久的歷史關係，遠在鄭和南下南洋。英國政府還未統治馬來亞之前，已有很多的華人是居在馬來亞。他們用自己的血汗開荒墾地，一代又一代地居住下來，所以他們對於馬來亞的經濟和開發馬來亞的資源有着不可磨滅的功績。在經濟上，華族也是處於很重要的地位，他們除了少數是工商業的支柱外，大多數是構成馬來亞工人階級的大部份。在政治上，華族中間的許多優秀份子，當日本法西斯侵略馬來亞時，他們毅然地起來，爲捍衛自己的土地而鬥爭。第二次大戰結束後，他們更爲爭取自己國家的獨立而奮鬥。

他們對整個獨立運動作了重大的貢獻。所以從馬來亞人民的奮鬥史，我們可以說，沒有華族中間的優秀份子所起的作用，馬來亞的獨立運動是不可能像今天這樣蓬勃的。全樣的，印族不論從那一方面來說，也是馬來亞人民不可缺少的部分。所以，于情于理來說；巫族如果不承認華族印族是馬來亞人民的構成部分和他們在馬來亞社會中的應有地位，無論如何是說不過去的，它是一種狹隘的民族主義思想在作怪。

至于說華族是否「効忠於中國」和有一野心呢？誰都不否認，華印族一旦有了真正獨立的馬來亞國籍，他們就應該只可効忠於馬來亞國，放棄別的國籍。前天中國總理周恩來就會對澳洲悉尼先驅晨報通訊員史配德表示說：歡迎聯合邦首席部長東姑押都拉曼訪問中國，渠願意通過談判以決解馬來亞華僑之國籍問題，一若中國與印尼所達他者。所以真正獨立後的馬來亞和中國、印度等國訂立取消雙重國籍的協定，以消除雙重國籍所引起的猜忌，這是不難的，也是完全合理的和必要的。

在另一方面，華印兩族對巫族的某些特點也應給予正確的認識。從歷史上來說，巫族是定居在馬來亞最久的民族，這從「馬來亞」這一名稱就可見一般。但由于他們長期地受到壓制與剝削，造成他們在經濟、政治和文化各方面都比其他民族較后，他們雖然被稱爲「馬來亞的主人」，但他們的處境並沒有因此而得到什麼實際的好處。例如佔巫族大多數的農民，除受重稅和高利貸的剝削之外，還苦于沒有足夠的耕地。去年吉靈丹州巫族分會會議決要求政府發給農民耕地，但結果並沒有得到滿意的答覆，又例如巫族的教育設備是非常落后的，據官方的報告：一九五五年聯合邦有三十萬適齡兒童沒有書讀，其中大部份是巫族兒童，即使有機會讀書的，平均在學校也讀不到三年。綜觀上面的事實，如果華印族妒忌巫族所謂「特殊地位」是不正確的，因爲在一個民主國家，如果各民族在政治、經濟、文化不能平衡地發展，是違反各民族平等的原則，是不正確的。所以在馬來亞實現真正獨立之後，政府給予巫族以特別的照顧和幫助，以克服政治、經濟、文化及其他方面的落后性，是正確的，也是完全必要的。但是應該鄭重指出：給予巫族的特別照顧與幫助并不等于讓它有特殊的政治地位，事實上給巫族的特殊政治地位對廣大的巫族羣衆並沒有裨益的，它只有利于一小撮官吏和貴族吧了。

總結上述分析，我們不難意識到當前馬來亞各民族人民最迫切的任務是共同爭取實現自己國家的和平與獨立，如果忘掉了這一迫切任務，來爲公民權問題而爭吵，致破壞各民族的團結和削弱爭取和平與獨立的力量，這豈不是捨本逐末，因小失大嗎？實際上從兩族團體和人士所提出的問題，例如申請公民權的條件與手續，議會語言等并不是今天馬來亞人民生活中最迫切的問題，是可以留以後待自己的國家真正獨立后以和平協商的方式加以解決的。



阿爾及利亞是怎樣的一個國家？

(二)

阿爾及利亞的一般狀態

阿爾及利亞是一個在武力征服下為殖民主義野蠻吞併的國家底例子，這窮兇極惡的侵略，從所有

的事實看來，都顯示出它是名符其實，不折不扣的帝國主義，這些事實可以歸納出這樣一個政策，就是為了少數歐籍僑民和殖民地勢力的利益而盡力剝削、壓迫和奴化萬千阿爾及利亞人民為能事的政策。

▲當地文化備受壓制▼ 殖民主義已嚴重地侵害和摧殘了阿爾及利亞的文化和宗教傳統。其用意在實行所謂「同化政策」和竭力消磨廣大人民的自尊心，以便更徹底地剝削他們。

阿爾及利亞的民族語言是阿剌伯語，可是殖民主義已不顧一切竭力來取締這可愛的語言。這個政策推行到今天，我便看到政府學校不准教授阿剌伯語文，以及用各種卑劣手段來故意為難私立學校。今天還有機會對阿剌伯母語問津的，除了那全國惟一的回教高等學院外，便只有三間中學校，總共學生人數還不到五百人，在中等法文學校裏，阿剌伯語是當作外國語來看待的，連開免費的初級學校也會被執政當局公然加以阻撓。他們不斷地關閉這些學校，而且還任意逮捕教師。一位名叫徐吉日落基(Cheikh Zerrouk)的慈祥而靦的老師因教起阿爾及利亞的歷史而竟無情地被盤禁在陰森森的牢獄裏，挨受四年備嘗憂患的漫長歲月。

即以法文而言教育，也是支離破碎的，說來真有點「匪夷所思」，原來這裏的文盲竟達全國總人口的百分之九十。兩百萬天資爛漫的適齡學童收斂了他們臉上應有的笑容，因為他們沒有書可讀！一百個居民

中，統計起來，只有兩個阿爾及利亞兒童有機會上學，但歐籍學生卻佔有十幾人之多。至於中等教育那是十個歐籍學生中才有一個阿爾及利亞學生，假若高等教育，那就更不用說了。阿歐學生之比大約是一對十二。而且在阿爾及利亞施行的法文教育旨在消磨當地人民堅強的意志和自尊心，試舉一個例子來說吧，他給阿爾及利亞人這樣教道：「你們的祖先原是古高盧人(Gauls 古代的法國人)。

更加無理的是，連傳統的宗教和風俗也受盡百般干擾和摧殘，法國殖民統治者以種種方法侵蝕回教，讓它只剩下一個空洞的軀殼。但是基督教卻企圖取而代之。法籍和其他歐籍的傳教士都賦有特權而且有種種的方便，其中最顯著的可算是白種神父的條例(The Order of the white Fathers)。

法人經常很少以「阿爾及利亞人」或「阿拉伯人」來稱呼當地的人民，而卻喜歡叫他們作「回教徒」。

經濟剝奪

阿爾及利亞是在典型的殖民地經濟狀態下。這個地方向來被視為原料的供應地，同時又是法國製成品暢銷市場，阿爾及利亞資源的發展完全是為了照顧法國僑民的利益，而且逐步排斥阿人在其本國的經濟權力。殖民政策是在大規模地沒收和移交土地後，建立起一種封建的土地制度，法籍僑民的二百四十萬法畝(註：Hectare 亦名赫達爾，約等於二英畝半)的土地中便有一百七十法畝是在這次官方殖民政策的照顧之下不勞而獲的，七十三點四巴仙的法國僑民佔有廣大的土地。值得注意的是幾乎大部分的輸出品都是歐籍農民的出產，至於阿爾及利亞農民呢，他們所擁有的九百二十萬法畝的土地中，有六十巴仙以上是小塊地，至於大田園只佔有零點二巴仙，其餘的都是

中等大小的土地。阿爾及利亞的農民在殖民地的桎梏上一天貧困起來，要得到政府的照顧自然是「妙想天開」，目前，他們大多數已走到山窮水盡的地步，民脂民膏早已被剝奪殆盡，更還有什麼顯著的經濟地位可言？其實他們除了陋屋瓢食外，要購買其他的日用品，就不免捉襟見肘了。這些家徒壁立，赤貧如洗的亞爾及利亞農民不用說是封建土地策一手製造出來的「豐功偉跡」！目前這批農村無產者人數已上百萬，他們的生活毫無保障，微薄的收入無以使他们忍飢挨餓，貧病交迫，而失業且還更進一步地打擊這羣悲慘的阿爾及利亞人，以至每年有數以千計的失業者，在絕望的情況下，只好黯然離開了自己的故鄉，到那遙遠的法國西去尋覓生計。

工業，除了這個令人嚮往的名詞外，實際上是沒有半點存在的，惟一例外的是開礦這樁事情尚還發展得很好。不過近年來法國在兵工業方面倒下了幾番功夫，不過這些都是不顧當地人民的利益的，目前法國又打算在南阿爾及利亞大展其鴻圖了，這樁「鴻圖」找上了西德和義大利這兩個好搭當來聯合組織一種工業的剝削機構。

不用說，法國人是最擅長在國外宣傳他們的「德政」和「豐功偉跡」的，不過，必須指出的是：這些表面的現象，如住屋，交通工具和衛生設施等等的改善，只不過說明了殖民主義者企圖彌補他們加緊剝削的漏洞吧了！這些都不過是為了更進一步地剝奪阿爾及利亞的資源和人力。

事實上，法國政府卻不斷地使阿爾及利亞的經濟和社會問題日趨嚴重，僅就這件事的本質上就已給殖民地制度定下最可恥的罪惡。

• 作譯 •

(待續)



寄廣島

艾青

你該是一個美麗的海港，
二面是山，一面是平原，
城市由羣山環護着，
像一把扇子向南展開，
七條小河流入海灣，

溫濕的海風從南面吹來，
海岸的斜坡上開滿野花，
水邊的海藻像飄帶。
廣島啊，原是一個古城，
散發着檀香木的氣味，
幾十萬居民長年累月，
像蜜蜂一樣勤勉地經營，
白天有船舶進樓的喧嚷，
夜晚是悠長的歌聲和笛音……
他們並沒有想要戰爭——
普通的日本工人和農民，
無論是長崎人，廣島人，
他們都不想要戰爭，
他們和中國人，馬來亞人，
並沒有甚麼仇恨！
他們想不到錫蘭開橡膠廠，
也不想到爪哇經營椰子林，
也不想爲了「戰功赫赫」
去霸佔湄公河上的田園。
戰爭沒有給他們甚麼好處，
因戰爭而肥胖起來的
也不是他們。
然而一天清晨，
警報剛把人們驚醒，
忽然有一道無色的閃光。
從東到西劃過了天空，

大家才知道災難已經來臨
……
留下來的活着的人
很多都變形了——
好像爲了讓他們
把可怕的經歷向世界宣告。
而他們所看見的是這樣多，
是任何人所從來不曾看見的，
是那樣強烈的光，
是那樣狂暴的風，
是使花崗岩都崩裂的爆炸，
是使鋼筋成柔條的爆炸，
在同一個時辰里
死去的是十幾萬人。
愛情，藝術，詩和音樂。
瞬息間都化爲灰燼……
一個城市被毀滅了，
它的痛苦延續得這麼久，
甚至到今天——已經過了十年
人們還可以聽見它的哭聲……
而那些投擲原子彈的人
好像打完高爾夫球一樣輕鬆，
他們在一次試驗成功之後
又在計謀着更大規模的戰爭——
他們津津有味地

宣傳原子彈的威力，
爲的想讓全世界的人們
聽了都會昏厥在他們面前。
——當然這是一種詐術
是永遠不能實現的妄想。
我們應該揭穿這個秘密，
危險的並不是原子彈，
無論原子彈還是氣彈，
它們本並沒有甚麼意志。
製造原子彈的是人，
使用原子彈的是人，
真正危險的——
是那些命令別人去投擲原子彈的人，
是那些永遠想侵佔別人領土的人，
是那些在日本，菲律賓，巴基斯坦建
立軍事基地的人，
是那些爲了股票上漲
在進行軍火競賽的人……

全世界的人們
讓我們發出一致的吼聲：
「反對使用原子武器！」
而且要求消毀原子武器。
讓原子聽從人民的指揮，
讓最危險的變成馴服，
讓它爲人類增進幸福
廣島，你是最可信的見證人
你應該從災難里站立起來，
你的存在就是一個宣言，
你深刻地記錄了戰爭的殘酷，
你應該爲和平說話，
你應該告訴世界：
死的是怎樣死去的，
活的是怎樣活着的……
今天請大家肅靜，
聽廣島發言。
一九五九年八月初。

(八月六日是廣島被原子彈轟炸十一週年紀念日)



「廣島被炸十年祭」

此畫是參加世界青年與學生和平友誼
聯歡節國際青年美術競賽作品之一。
作者：蕭傳玖、蘇曄、傅天仇。

靜靜的加什河畔

靜靜的加什河畔，有一個小小的市鎮：在那小小的市鎮中，住着不多不少的居民。河水緩慢地流着：河岸上的居民過着平靜的生活。

誰個惡作劇的傢伙，把沉重的泥塊投下河中，掀起了醜陋的浪濤，從此給河畔的居民帶來了不安的情緒？

——自從黃色文化的餘毒在那塊小小的土地上萌發，於是：商人們沉迷不醒，賭博來又抽煙，終日爲此忙；年青的伙子，口中哼着肉麻的歌曲，存着下流的念頭，踏着輕浮的步伐，上……

——誰家的女兒，由媒妁之言，嫁給了東家那無賴的賭鬼。進門來挨苦三年，生子三個，盆中無米，街上無衣，他不管整天只往賭場鑽。她呀，一把眼淚一把鼻涕，訴不盡胸中悲和憤：「怪我命中註定苦呀不怪人……」

——那年那月那日，鄉村中的窮人們，被集中在這小小的市鎮中，圍起鐵絲網來不自由，從此早出晚歸把膠割，飯不能帶來帶瓶水，生命難保如朝露，爲了一家的生活挨餓受驚是應該！唉，唉！長此下去應如何……？

加什河畔的：

商人們，青年伙子們呀，清醒起來，收拾起害人不淺的賭具，迷惑人的黃色歌集，丟到河中，讓它們永遠浸死在河中，或者讓水流把它們搬到遠處的，沒有人煙的地方！

東家苦命的媳婦呀，從此自相親和勤勵，要他改過自新，要不然呀，用你的雙手幹起活來，讓汗珠沖去臉上的淚痕；勇敢地，堅決地，挑起「命運」的重担！

膠工們呀，應該面對現實了，別再徒嘆。認清現實，向不合理的制度挑戰！

啊，加什河畔的居民：生活裏沒有歌唱就如缺乏陽光，從此要把好歌唱，唱出一個春天來！

……看哪！東方升起了太陽，普照着加什河、河畔的人民……靜靜的加什河緩慢地流呀流，河畔的人民在歌唱呀在歌唱……

• 梅冬 •



肉豬的自由

魯堅

肉豬氣憤憤的從山坡上走下來

，自言自語的說：「倒霉，倒霉，真倒霉，今天怎麼會遇到這些傢伙。」

「剛才肉豬從山上走下來時，一路上都給羊和老鷹及白鬼子譏笑，罵牠是笨豬，整天只顧吃和睡覺，其他的事都給牠在腦後，肉豬聽到這些話，就兵兵兵的大發雷霆，可是當牠越發作，白鬼子等就越作弄，真使他啼笑皆非呀！」

「唉！這種情形，假如再被發展下去，那還了得，那還了得。」

於是牠一口氣跑到豬群中去。肉豬經過和牠的豬群詳細的討論後，就得洋洋的說：「誰說，我肉豬不愛自由？其實我所爭取的自由，那一點不勝過牠們呢，哦，哦，疲倦得很，讓我養神一會才說吧。於是肉豬又躺泥潭裏睡覺了。」

從那一次給羊和老鷹及白鬼譏笑，而經過檢討以後，肉豬就大大的充實了腦袋，這次不管老鷹和羊喊甚麼，牠也跟着喊甚麼，同時還喊得更响亮與動聽，山林裏的一些比較不懂事故的動物都被麻痺了。

有一天在這山林裏的動物，爲着不要牠們辛辛苦苦種下來的蔬菜稻米，受到狐狸和狼的掠奪，牠們就召集了一次商討會，以便大家到時都能拿出犂起來，和狐狸及狼鬥爭到底，所以肉豬也被邀請參加，本來嗎？肉豬是不願意參加的。

就在一個早晨，老鷹群，羊群，白鬼群，肉豬群，大家的手上都拿着犂，鎗等武器，向着對面的山峯邁進，小鳥兒都興高采烈的唱着歌兒，歡送此次能勝利歸來。

牠們到了山下，本想一鼓作氣的衝上前去，誰知狐狸和狼早就有準備，同時還派狐狸在山腰等候着。羊群和白鬼羣都拾起武器準備要給狐狸沒命，狡猾的狐狸裝扮着笑臉走上前來，一手輕輕拍拍肉豬的臉，把肉豬拍得飄飄然起來了，多嘴的老鷹就見義勇爲的爭上前去說：「我老鷹特地來請你立刻離開此地。」

狐狸看到來勢兇兇，便鎮定了一會，笑着說：「老鷹，你也要趕我走？其實我住在這地方，是在保護你們的。」

「我才不聽你的廢話呢！快點給我滾開。」羊說。

「嘻嘻，羊，羊，你真聰明能幹呀。來我送你一朵鮮花。」老鷹看到狐狸稱讚羊，心中暗暗的想：「如果給羊得到了領導權，那還了得。」

於是老鷹就

把牠們預先的協議，忘得一乾二淨，牠跑到狐狸身邊，偷偷的在攻擊羊，破壞羊，又走向原位乞求似的說：「狐狸先生，你就離開這地方吧，如果認爲需要的話，我們還會請你來保護。」

「如果我們走了，你們的園，一定會受到災害。」

「我才不願讓狐狸哥走，假如牠走了，這地方必會大亂。」肉豬高傲的說。

「豬哥，你講錯了。」羊說

「肉豬，雖然牠離開這地方，但是牠依舊可以保護我們地。」老鷹勸着說。

「不，不，我要自由，我要幸福，我要牠繼續留在這地方。」肉豬咆哮的說。

「肉豬，我要問你，我們的菜園被剝奪了，我們的同伴給捉去宰了，難道這就是自由幸福嗎？」羊說。

「這，這，我可不管，反正我要有自由。」牠連忙召集豬忽忽的跑了。

「哈哈，哈哈，肉豬，我的好朋友，讓我們再見吧。」狐狸依舊站在山的半腰，答着。

從此這山林裏的動物，時時都在憎恨狐狸和肉豬，可是肉豬還是滿不在乎的躺在泥潭裏，享受牠的所謂自由與幸福。



走上新生的道路

于 琴

「選擇這天，你的節目最少，請你上我家坐，肯賞臉嗎？我的好子琴！」她輕快的說着，撒起嬌來了。

我注視她：她的眼睛仍跟從前那麼漂亮，兩手閃閃的戴滿金器：可是長得更豐滿了，失去了苗條的身段；我倒担心，有點像那位臃腫的郭太太了。

我沒回答她。

「怎麼？生我的氣啦？」她歪着頭，小貓似的逗弄我。

「我那敢上妳們高貴的家？我怕妳的會醫生！」我淡淡的說。

「噢，白天他不在，不要緊的，去吧！」她死心塌地的答應着。

我終於去了。

汽車直往郊外開，到了海邊的一座別墅。

「就是這兒了。」她殷勤地拉我下車。我發現這兒距離喬先生的學校，只隔一條街和一個芭。我指着對面那座山，故意提醒她，那是喬先生教書的地方。

「遠着，隔着一條街，可却是兩個世界！」她毫無表情的說着，便驕傲的走進去。

一條高大的獵狗見了我，便吠了起來。走出一個女傭人來開門，接着小寶跑了出來。

「啊姨！」小寶含羞地叫着，精神很萎靡，人也瘦了些。

我憐惜地拉着他的小手，走進屋子。秋蘋輕快的走在前面，坐到廳角的鋼琴邊，打開了蓋，回頭向我道：「瞧，多麼漂亮的一架鋼琴，我真喜歡它！」她於是用手輕輕按着鍵盤。鋼絃發出了清冽的聲音，又用一羣低音當背景，奏起「可愛的家庭」的曲子。

傭人端上茶。小寶貼着我，憂鬱地站着；我打量着屋子：

屋子因為寬闊而顯得冷靜死寂：一套沙發的旁邊擺一架收音機，壁上盡掛着美國女明星的照片，佈置得很庸俗……

「可愛的家庭」的曲子繼續着……

我想着：這屋子那麼大，只住着他們倆，一個小孩，一個傭人，一個印度園丁，一隻狗……而她——女主人，整天就坐在這兒閉着，度着空白的時光！……這樣的家庭，可愛嗎？……

曲終了。她笑着對我說：「小於：這多好：窗外是海，窗外是椰樹和花園，窗外是陽光，是輕柔的風；海在歌唱，樹在歌唱，花朵在歌唱；我彈着琴，也在歌唱。這樣的人生，像海的那邊滾起的初陽一樣美麗燦爛！……」

我完全不能分有她的感情。從空處的死寂，從小寶憔悴了的臉，從獵狗低沉的吠聲，我覺得這屋子的陰冷、彷彿生活已經打這兒遠遠地離去……

她滔滔不絕的告訴了我許多：指着壁上一個蛇眼獅子鼻鯉魚嘴的大塊頭，說是她的會醫生，稱贊他魁梧，喬先生不如他。他一天能掙幾百塊錢，喬先生不如他。這裏有鋼琴，有汽車，喬先生不如他。這裏有海，有花園，有傭人，有園丁，有獵狗；喬先生不如他。

這裏愛吃就吃，愛睡就睡；喬先生不如他。這裏可以請客人來打牌，跳舞；喬先生不如他。只有一件遺憾，小寶不肯叫會醫生「爸爸」，小寶不如從前！

我告辭了，她送我出來，告訴我一件小事，說：「一隻鸚鵡，白的，會說話的，原是鄰近別人家養的；牠飛到我們園裏來玩，迷了路，飛不回去了，飛進了我們的屋裏，給園丁捉住

了，用鎖鏈鎖着。——妳知道嗎？牠會向人問早安呢，怪好玩的！……」

「好玩嗎？——一隻鸚鵡破鎖鏈鎖住？……」我重複唸着。……

(十二)

喬先生搬到他學校附近去住了。那屋子就是他的上回指給我看的坵上的那間。我去看過他一次的。

屋子是「五路」亞答大的，兩房一廳，清潔而樸素，佈置得簡單而嚴肅，廳的壁上，盡掛着畫，有圖畫，有油畫，有學生的粉畫和炭畫。房子上依舊掛着結婚照片，小寶的照片，和秋蘋個人的放大照片，書架裏的書增多了，有陳伯達的社會科學，有胡繩，艾思奇的哲學——一陣愉快掠過我的心坎。

我憑窗眺望，窗外有數棵紅毛丹疏立着，樹上結滿紅紅的菓子；另一邊密集着香蕉、木瓜樹等。屋子後面，有幾處鬆了的土地，撒着火燒灰土，土裏已抽出細小的幼苗。我轉過身子問道：「喬先生，你也學種芭啦？」

「學習勞動，舒展筋骨，頂有意思的！」他的牛犢一樣的眼睛，笑得很溫和。

他這麼一說，我也就真覺得他的精神比前幾天好多了，皮膚略黑些，顯得更結實了。

「你依舊掛着她？」我指着壁上秋蘋的放大照片問他。

「就掛着吧，我不恨她。我把她當着遠方的朋友一樣懷念着她。」他抒情地說。

我在書桌旁邊坐下，頭也不抬的說：「也難怪，這屋子寬敞，怪寂寞的，這多少是一種安慰吧！」

(待續)

親愛的工友們：
在黑暗的社會裡，到處都是彌漫着渣滓的事物，青年人是容易做這些污穢的渣滓所誘惑而斷送了自身的前途。
尤其是目前，星馬人民爭取獨立的奮鬥精神，促使馬來亞的局勢向前跨進了一步的當兒，一些陰謀者欲達到其長期的壓榨，不得不在此接近死亡的關頭做臨時的掙扎。因此，挑撥民族糾紛，宣傳黃色的毒質；使到最近的肉「彈」在本市活動得甚猖狂了。毫無疑問的，他之所以會這樣，目的是要分散星馬人民的團結，目的是要分散星馬人民來迷惑青年，麻醉青年，以致使他們墮落，如此，才能方便其長期的擄取。無可否認的，他這種野心勃勃的陰謀手段，認識不夠的青年是容易上它的當。

尤其是我們工人，從小即失學，甚至有些從小從未上過學校，就自己文化水平低，社會認識不夠，或是受到剝削者的欺騙。現在，我們工人的認識雖是隨着局勢的演變而有了多少的提高了。同時也組織了正確的工和健康的文娛的活動，但是，這樣已經够了嗎？不會的，除了裏自己投身在集體學習的熔爐裏工作；認真地把握學習作重要的工作的一環之外，個別還要進行各方面的修養，樹立正確的學習觀點和生活態度。注意日常成機變的演變，學習分析事情成敗的因果，這樣，我們的情識也才會隨着正確的生活方式而提高了，同時，我們再也不會上企圖者的圈套。

末了，敬祝全體工友們努力學習！你們的朋友丹那上

制服。我們天天都是一針一線的拉着縫着。別人也許以為這種拈針的生活，輕便不吃力，是寫意不過的。實際我們是啞巴吃黃蓮，苦只有自己知道。每天最多鎖八套，鎖一套只能拿到兩角錢；你就出死的幹，每天頂多不過賺塊半錢，還要自己出線錢鎖鎖眼的女工一共有六個，兩個是「大肚皮」的親戚，一切好做的生活，都歸她們承攬。只有那些粗厚的橡皮雨衣，和藏青色才要我們去做。在微弱燈光下鎖藏青色的東西，很容易損傷眼睛；現在我眼白上的紅絲一天天地多起來了。

好幾次我們向老板要求：換一個十枝光的電燈泡，不但得不到完滿的答覆，反而討來了一頓惡罵：「這樣輕便的生活，還不知足！老是嘩啦嘩啦，

都不能透，一天要做十四五個鐘頭，做得頭昏眼花。腦袋好像重了幾十斤。空的時候呢，一禮拜只有一二天好做，甚至七天都要在家里吃白飯。鎖得稍為不好，檢查出來，就要折掉再鎖。鈕眼一經折過，紗頭就又要鬆散了，重做的工夫比第一次做要吃力一倍。

一個月只拿四十元多工錢，也是常有的，真是連水都不够喝。

這樣的生活，我不做，我要改行去！——當我被生活壓得太難受的時候，總是要轉這樣的念頭；然而，一個禮拜一個禮拜地過去了，一個月一個月地過去了，我還是我不到別的出路，我還是在那個陰森潮濕，污穢的角落裏。

然而，我總想爭取我們的明天！

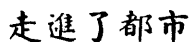


林光軍

我是一個××公司裏鎖鈕眼的女工，這個公司開設在一個狹窄的巷子裏，租了兩幢房子。

「爲了要吃飯，爲了找事難，只好忍氣吞聲的幹，一針一針的幹下去，針針都刺在心頭上。」

心，還要刺破手指尖，常常會血淚交流，一點一滴地從心坎裏迸了出來。爲了要生存，却不能不戕賊自己的生命，人是多麼的矛盾！鎖鈕眼的的生活，是有季候的，生意緊的時候就把我們叫來，生意清淡的時候，那就由「大肚皮」的親戚去包辦。忙的時候累得連氣，都不能透，一天要做十四五個鐘頭，做得頭昏眼花，腦袋好像重了幾十斤。空的時候呢，一禮拜只有一二天好做，甚至七天都要在家里吃白飯，鎖得稍爲不好，檢查出來，就要折掉再鎖。鈕眼一經折過，紗頭就要鬆散了，重做的工夫比第一次做要吃力一倍。



這衆呢寄於內曾家轉是，幻，有的，人難（，
一致。托他戰受五變事是，更想他個又，民所指希
輯育不於的爆到六，實無，們農多半戰藝舊圖這兒
連走了外江保發各口也的人然糊和半內鐵鏟中藉兒
環他是南守，種人並軟性而里自是三水的鍊的國叙的
畫，死的性他捐，非育！事糊耕大年準主！一事
的鐵的大，們稅以偶比總實塗農批來的人！詩輯
大窗死都無最的往然起而告的。離，提翁編，共有
意的了市日後親過，什言訴隨可開作高。者或有
是殘，的，的削着這麼，他們着是，者上也一者二
如忍散終地一，自裏來，們地最土生，許隨長十
此，的於隨點還耕主都舊，主悲地活或在時篇五
。死散成着希可自人翁社都逃哀的在多意隨小幅
一與了的地望以食貧有會市亡的人江或離地說，
九生，泡主也苟的是力是比，要民南少數都的還
四的生影們破且安一得沒起對算，一會育可方是兒
八，教！的打糊樂個多有農都個這帶有的以式作
十扎教所逃破口生小，安村市寄農日，其普見，到
二育了的，然，耕個土更寓自有常响性的介次
月了他是把可而雖農農的其，耕很農主到，上，紹的
作者！，什是自然，民，的，可酷多了，到，以苦日試
者！群魔想由從一，一的，可酷多了，到，以苦日試

南中國的畫像

刃鋒作

雨夜想記

魯士僑

當前我們生活在黑暗不自由的土地上，到處我們可以看見的聽見的，人民哀，憤，怒，恨的聲調佈滿在這國土上，朋友：只要你走出自己的家門，你就可看到聽到苦難的人們爲了尋求三餐的溫飽，整天出賣勞力在生活的邊緣上掙扎。失業的人們，他們一清早便走到平日排成長蛇似的隊伍中去集中，他們整天家心地等着，等那要來叫他們去做工的人，可是等到太陽已西歸的時候，總不見那來叫他們的人，結果他們失望地悲憤地各自分散，唉！明天的兩餐將怎麼辦呢？朋友：只要你打從街頭巷尾走過，那些被擠弄於校門外的天真孩童，流浪在街頭，四處奔跑，在街頭巷尾集起重黨來，爲了求小小的肚皮溫飽，去跟人家洗車守車，做雜工，拾鐵罐，如無雜工等可做，只有一條可走的路，偷，搶來補救他們的要求，只要求得肚子溫飽，萬事總算過得了，幼稚的他們不知道這個社會加罪給他們，夜間當你打從安靜的街道過，在騎樓下縮成一團一團的入兒，這些騎樓，都是他們流動的寄宿舍，當午夜的時候，這些住在騎樓下的人們不時發出哭聲，哀號，呻吟的聲音，尤其是狂風暴雨的夜裡，我記得那次我到S友的家過夜，當晚剛好遇着下大雨的午夜，而我在睡中被哭聲驚醒，起初我以爲是誰家死了人，原來對面街「五加基」上有一個老婦因「五加基」被水浸了，沒地方處身而哭起來，發出那使人聽了心酸的哭聲，那難聽的聲調，我想塞住了耳朵，不敢再聽，這時我不能再入睡，在我的腦中有很多的思維，我恨這個醜惡不合理的社會，它吸吮了人們的汗，又吸淨了人們的血，反把人們擠棄當着街頭的流浪狗。朋友：只要你是一個入，當你看見或聽見那種不平的事件，將使你燃燒起憤怒的火氣，只怕你不會憤怒，要是你會憤怒，憤怒必使你溶化爲一股好似鋼鐵堅硬的力量，衝擊這個冷酷的社會現實。

朋友：這個佈滿着吸血鬼，人吃人的肉場。你感到非常滿意這個社會現狀嗎？你很樂意地在惡魔的掌中生求活嗎？不會的吧！青年朋友：我們已不能永遠沉在鴿子籠裡生活呀！你已聽見了吧！在亞洲非洲各個角落裡的人民已勇敢地站起在自己的國土上高喊要自由，要和平的歌聲！站起來吧朋友！讓我們手拉手，肩並肩，心連心共全負起爲祖國自由的工作而努力吧！建設一個真正獨立，和平，幸福的馬來亞。

全馬人民所盼望光榮的日子——解放，決不會在遼遠的將來，而是在很近很近的將來，我們可以這樣地相信吧！朋友！

略談對工友間的關係「日新」

一些過去工作表現得很好的工友，一旦有了比較好的位置時，往往對於學習方面就漫不經心，加以舊傳統思想的影响，就以爲自己很了不起，好高騖遠；喜歡打擊別人，而提高自己，因此對舊全事的關係，就無形中疏遠甚至斷絕。像這種情形，在目前的工會中無可否認的，還是極普遍的現象。

我們要知道，要建立工友間的感情，先應該在工友之間發揚互助友愛的傳統的精神；對認識不夠的工友如有困難或缺點應該多以協助與批評，從中提高他們的認識，不要遠離他，瞧不起他，要接近他，務使他像自己一樣一天一天的進步起來。

有些人不懂得處理工友間的關係，對工友的錯誤，既不敢過問，又不敢進行檢討和批評，僅在背後私語，這樣無形中阻礙了我們工作的進行，這是非徹底改過不可的。

我們處理左友間的關係時，首先必須注意的是不要把平常的人事關係一樣看待，有利可圖時，則假裝親熱，一旦失利時，則又是而肅之，把全事關係當做圖謀私利的勾當，這是非常卑鄙無恥所要不得行爲。因此要鞏固工會的組織，維護工友的共同利益，必須先要搞好工友間的關係；同時也必須慎重的研究對工友的態度問題，以便正確的建立一種新的工友關係來。



想起了往日

孺 哺

馬六甲工商僱員職工會也立了！

雲廿日寄自古城

繼「北馬工商僱員職工會聯合會」「雪蘭莪工商僱員職工會」之後，馬六甲州的「工商僱員職工會」也于日前宣告成立了！

這是非常令人鼓舞的一個消息；馬六甲州的職工運動，在聯合邦一向是落他州之後的。近年來，在馬勞工黨呷分部一羣年青職運者之推動及協助下，各行業僱員之職工會，紛紛如雨後青筍地出長起來！發展與組織得最完善者，就有「星馬印務工友職工會」矗立於古域中。

「呷工商僱員職工會」早在數月前已醞釀欲籌備組織，在一羣年青伙子通力合作及年青職運領袖鍾止文（馬勞工黨呷分部主席）、顧興光（馬勞工黨呷分部青年部長）二先生之協助下，終於本月三日晚八時假「總馬印務工友職工會」總會禮堂內正式宣告成立。

籌委會主席葉必良，副主席符均龍二君於會上呼籲各行業僱員從速團結一致，站在同一陳線，將自己的職工會組織起來；以爭取待遇之改善及生活之保障。並與僱主採取合作態度以改進工作技能，加強發展。

籌委會顧問鍾亞文，義務總秘書顧興光之先生亦於會間解釋組織職工會之意義及強調其重要性；彼倆分別以「只許成功不許失敗！」「團結第一！」之口號結束長約半句鐘之演說，博得一陣激烈之掌聲。

該會之成立宣言及職員名表如后：

親愛的工商界工友們：

我們是社會的基石，是國家經濟來源的主力。人類日常生活所需的衣、食、住、行，能有效地供應和不斷的改進，就是我們工友們經年累月埋頭苦幹獻身社會的偉大成果。我們會經給予人羣真正的價值，我們雖為社會經濟的創造者，為甚麼自身却得不到合理的生活待遇，公平的工作條件和合法的生活保障呢？簡言之，這即是不良的社會制度所造成的人為不平等與工友們自身不能團結所使然。

工友們！時代的洪流，已把我們沖向新生，我們不能再因循苟且，得過且過，我們如想做到羣而起之，共同解除一切人為的不平等，惟一的辦法，就是大家團結起來，組織「我們的職工會」！

顯然的，我們的組織是合法的，我們的要求是合理的；凡屬合法合理的職工組織，尤其在這正在積極提倡職工運動的聯合邦政府，不但不加阻止，且會予以鼓勵和指導的。

我們還要告訴大家，我們職工會的組織，不單是要求改善生活待遇，增進我們的工作效能，而且還要負起保護工友們的使命。而跟僱主們合作，以發揮我們工友們的偉大力量；共為改良勞苦大眾的生活而努力，以期對人類社會作更大的貢獻。

來吧！工友們，只有團結才有力量，為了我們大家的生活，為了我們大家的前途，更為了整個社會繁榮，請趕快參加我們的職工會吧！大家團結一致，向我們共同目標邁進！

凡有意加入本會者須繳入會基金一元月捐一元

馬六甲工商僱員職工會籌委會，主席：正葉必良，副符均龍，總務：正盧全良，副盧業秀，財政：正符鴻書，副李導之，委員：紀關陸，黃振光，劉水萍，符家春，劉運財，秦學作，王恩昌，陳松峯。

馬來亞勞工黨呷州分部主席鍾正文，總秘書賴政宏，泛馬印務工友職工會總會主席梁國章，總務姚超銘先生為本會義務顧問。

馬來亞勞工黨呷州分部青年部長顧興光先生為本會義務總秘書

臨時辦事處：馬六甲吉寧街門牌到三號樓上（華僑銀行對面）

辦公時間：上午九時至十二時；下午一時至四時；晚上八時至十一時。



播種

歡聚的光景

集中力量。加緊反黃的鬥爭

藍漪



近來許多黃色歌

舞團接二連三的湧到新市來，報章的廣告，到處登載了許多所謂A彈X彈噴火女郎等不堪入眼的裸體照片，無時不在誘惑一般意志稍微薄弱的青年。除此以外，還運用一些肉感、刺激、香艷、不堪入目的字眼，來吸引一般純潔的青年。一般黃色報刊，色情歌曲、低紙的小娛樂場，也日益蓬勃起來。這些色情的販賣者，更不惜千方百計地製造含有毒素的東西來麻醉青年們的思想。此種情形，日甚一日。

姐妹們正當全馬人民積極要求獨立的今天，黃色文化竟在當地猖獗橫行，到處泛濫，大大地敗壞了整個社會道德，這對我們婦女尤其有着極大的不利。幾年來星洲廣大婦女的處境是十分悲慘的。她們忍氣吞聲地忍受加在她們身上的種種不合理的迫害。大家未曾忘記：莊玉珍慘案，單身少女乘霸王車被強劫、姦污，甚至在光天化日下的熱鬧場所，也是竟敢公開的調戲婦女。這些令人觸目驚心的醜惡事件層出不窮。在這種情況下，我們眼看許多姐妹們遭受黃色文化的侵害。因此，我們全力支持婦聯的號召，堅決抵制黃色文化。

黃色文化給予我們的影響是極大的。一個人受了黃色文化侵害後，思想往往是腐化的，並漸漸地走上墮落和不務正業的路途，並且揮金如土，使家庭經濟更加困難。更悲慘的是這種壞因素破壞了家庭的和睦——夫婦間的糾紛，父母吵嘴，却拿兒女來當出氣筒，因此兒女就無辜的忍受父母的責罵與毆打。這對社會的影響更是不堪設想的，非但使社會道德低落，同時在社會上傳播罪惡的種子，妨礙社會的進步。

在反黃的同時，我們應該積極的擴展各種形式的健康文娛活動。如介紹一些健康歌曲、舞蹈、書報、話劇，和漫畫等。讓一般人有了消遣的對象，再不會受黃色文化所腐蝕侵害。其次就是要求民選政府取締黃色文化，我們覺得好笑的是政府口口聲聲說為我們的安全着想，如今，竟允許一些黃色歌舞團來星公演。另有居心的人企圖打擊健康文化，麻痺人們的思想，削弱人們對爭取獨立的信心。這全是他們的陰謀，我們應該提高警惕。

最後，我們深望在全星範圍內掀起反黃的新浪潮。幾年前華校學生會經過一次反黃運動，當時的範圍

婦女應該參加獨立運動

小珠

婦女是佔全世界人口的一半數，沒有婦女，人類是不可能生存的，社會也不能發展的。所以毫無疑問的，她們應該在政治和經濟上與男人得到同等的地位才對。可是在剝削階級的社會里，她們所應有的這些權利都被這不合理的社會制度剝奪去了。

目前，馬來亞的婦女們依舊是處在痛苦的生活中心，被歧視，被侮辱，失去了自由，得不到平等。究竟什麼原故迫使婦女遭受這些不合理的災害呢？這並不是命運的作祟，而是婦女所處的不平等地位所致之。

要解決目前馬來亞的婦女問題，首先當然是要婦女起來鬥爭，參加廣大人民所爭取的和平與獨立運動，因為婦女問題實際上就是社會的一個重要問題和整個社會制度有着極密切的關係，只要殖民地制度不廢除，婦女是永遠沒法擺脫悲慘的命運，所以要根本解決婦女問題，必須從改革社會制度下手。

在此，凡是生活在馬來亞的姐妹們應該站起來，不要再做殖民地的犧牲品，今天，星馬自治與獨立的浪潮在各民族的一致行動下展開了，在各民族的團結

只限于學生，可是成績卻不差，在一定的程度上限制了黃色文化的猖狂情形的傳播。這是件可喜之事。但是，經過一個時期沉默後，黃色文化在惡勢力的扶植下，變本加厲地猖狂起來，然而反黃運動在本市婦聯積極主動的推動下，已經得到許多團體的熱烈的響應。我們覺得區區的個人團體的力量是有限的，所以我們呼籲教育界、學生界、工團等組織一個堅強的總機構，負責策劃一切反黃的措施，集合全星人民的力量，為肅清黃色文化而進行百折不撓的鬥爭。為了爭取反黃運動應有的積極效果，運用政治力量來取締黃色文化是一重要因素，因此，不管在什麼情況下，民選政府必須毫不猶疑地負起不容推諉的堅決取締色情文化的重大責任。因此，我們謹以萬分欣喜的心情來期望全星人民合力消除黃色文化的新局面的出現。

一致和堅決奮鬥下，這浪潮已越來越高漲了，婦女在這隊伍中是一支龐大的力量，因此，婦女參加獨立運動是極迫切的。為了要爭取婦女徹底地、真正地解放，那麼，單單在那里高喊解放的口號是不能使理想實現的，而是要自己積極的投進群眾運動的大熔爐中去，今天，除了從實際的行動，不惜任何代價，不屈不撓地鬥爭之外，是再也沒有其他可行的途徑了。

絲語

黃色文化是殖民地主義向人民進攻的一種工具，因此，在反黃過程中，勿忘獨立運動。

提倡健康文娛活動，乃向黃色文化進攻的第一先決步驟；在進行這項工作時，必須取得廣大人民群众的通力合作，效果才好。

只要人民認識提高了，黃色書報的末日也便來臨了。

• 黃殷色勤 •

只要稍有進取心的人，沒有不願學習，尤其是熱情洋溢、對未來具有美麗理想的青年人，大多都非常的喜愛學習。可是，一般人在學習上，常會碰到一些難題，由於不能很好的解決，學習的情緒，無形中受到影響，因而鬆弛了學習。這里所指的學習上的難題，主要的是環境的條件不好以及時間的不足。

首先，讓我們針對學習環境條件不好這點來談。所謂學習環境條件不好，應該是指環境不利於學習而言，比如說：在學習的時間里，週遭常很吵雜，致使精神不能集中，妨礙學習等，都可歸於學習環境條件不好。確實，有許多人，常為此傷腦筋，束手無策，我有一位朋友N君，以前就曾因為週圍的環境，過於喧囂，無法進行學習而苦悶。後來，他覺得長此下去，對自己無異是一個大損失，因此，他就下了決心，要求自己絕不能因環境的關係而中止學習或減少學習時間。於是，他便特地在週遭最吵雜的時候看書或寫東西，起初，不用說，當然是異常的不習慣。但是，他不允許自己向環境妥協，他灰心的時候，他常會想起許多偉人是怎樣在不利的環境里也堅持着學習的精神，藉以鼓勵自己。後來，他漸漸的習慣了，學習的時候，不管周圍是怎樣的吵鬧，他也置之不顧。現在，他幾乎可以在任何人聲吵雜的場所，專心做他所要做的。因為他很忙，學習的時間常感不足，所以，他就在休息的時候或偶然空暇的時間里，進行學習，雖然，四周吵得很，有人在唱歌，有人在談笑，但是，這些，都好像起不了絲毫的作用，他仍舊能專一的看書或寫東西。從這個例子里，我們可以得到一個啓示：一個人如能堅定意志，必定有辦法克服學習環境的不好的條件。我們知道，實際的現狀，往往不如人意，但是，我們却不能因而消極，學習環境的條件不好，是完全可以想出解決的辦法。我們除了可用養成習慣的方法，來對付不利於學習的環境之外，還有許多其他可通的方法。例如：白天或晚上都無法進行學習（環境關係），那麼，就可以在晨早或其他有利於學習的時間來學習。總之，方法多得很多，只要自己動腦筋去想。當然，最好的方法，莫過於養成習慣。

環境・時間與學習

芬・

現在，就讓我們略為談談時間不足的問題。學習時間不足，是工作繁忙的人的共通遭遇。不錯，一個人的時間有限，工作太忙，學習的時間，就很難抽出。放棄學習麼？不是辦法。要學習麼？又無能為力。可是，是否真的工作忙碌，就不能學習？答案是：不見得。一個會掌握時間、愛惜時間的人，是不論怎樣的忙得不可開交，都有辦法擠出時間來學習。就以本文例中的N君來說，他是一個「忙人」，他不因忙而放下學習的任務，他利用休息的時間來學習，任何其他的人，又何嘗不能這樣做？我會聽過這樣的一個故事：一個工友，他每天從早上工作到晚上，根本就沒有足夠的時間來學習。於是，他想出了一個辦法，在吃飯、大便的時候，閱讀書報，解決了一部份的學習時間。

「時間是擠出來的」，這句話可以作為任何一個「沒有時間」者的座右銘。

學習馬來亞的歷史

余新

我們都已獻身給我們的祖國——馬來亞。我們生活在馬來亞的土地上，對它的歷史應瞭解得很詳細。作為一個優秀的馬來亞兒女，應加緊學習馬來亞的歷史，正如一個中國人，應當懂得中國歷史。

我們學習了馬來亞的歷史，就能明白過去，把握現在，創造美好的未來。再說，對於目前整個局勢，也多少能懂得它的成因與發展。假如我們具有馬來亞歷史的常識，對於下面一些事件，至少自己會給自己解答不至於茫然無知。

我們爭取獨立運動的浪潮，並不是由於殖民地統治者的造應潮流，而是歷史條件的成熟。從日本佔領時，人們便有反法西斯殖民地主義和要求獨立的，只因當時客觀環境限制而不明朗。

就是馬合併來講，在地理環境上，一目瞭然。從歷史眼光來看，星馬本是一家人。造成今天這種局面，是由「分而治之」的一貫政策形成的。其他的藉口，都是違背歷史的發展規律。

這裡介紹學習歷史的幾點應有認識：

首先，歷史是繼續不斷發展着的。腐敗的社會秩序一定會滅亡的。例如從奴隸社會制度轉向封建社會制度，而成為新的社會秩序，是有它的歷史條件。

其次，學習歷史，並不應該把歷史上各個現象獨立起來。例如「華玲說」後，和平的呼聲高入雲霄，一方面更加爭取擺脫殖民在統治，一方面也更堅決推進獨立運動。

還有，學習歷史，我們還得揭明歷史背後的階級矛盾，例如中國的封建時代歷代的農民戰爭，就是農民階級和地主階級矛盾尖銳化的表現。

最後，我們也要注意寫歷史者的階級出身。以上幾個原則，是要互相聯繫與配合，這樣，才有較全面的認識。

代郵

發表在「大家談」里的短文，除寄上該期本報一冊外，概不奉酬稿費。

蔡冰、估哩也、居岡、何麗、孺子牛、鄧明、仲玲、野草諸君：

克敏文友：

來稿頗佳，唯有明日黃花之感。

請示中英文近址，俾便奉寄稿費單。以後望源源賜稿，以光篇幅，為感。

歐陽元堂、猶佳兩文友：

編者。

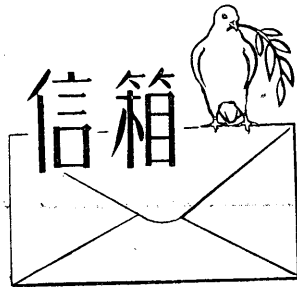
反黃與獨立

成興，玉花，劉應成諸君：

你們的來信，提出了一個值得研討的問題：「正當全民一致爭取祖國獨立的時候，提出反黃的口號，是否適宜？」雖然，你們的信中，沒有明確的道出你們發出這個問題的原因，但是，從字里行間，編者覺得你們之所以會提出上述問題，大概是：一、你們有現在展開反黃運動，會分散大家爭取獨立的注意力的想法；二、你們以為，只要祖國獨立了，黃色文化、自然就會消滅。大致上說來，你們如有以上的看法，不能說沒有理由，還有，從這里，多少可看出你們對爭取祖國獨立關心。

我們承認：當前大家首要的任務，毫無疑義的是爭取祖國的獨立，因此，我們就應致力於獨立運動，只有這樣，我們才能為獨立奠下成功的基石。可是，我們不能因此而將獨立與反黃無機地分開，當作兩個毫無關係的問題來看待。只要我們對反黃之舉，作深入一層的瞭解，我們將看出反黃與獨立，有着密切的關係。

我們懂得，黃色文化猖狂的結果，將會導使人們思想麻木，生活灰暗，尤其是青年男女，所受的毒害，更為鉅



大。我們不會太健忘的話，當可記起在華文中學生尚未展開抵制色情文化時，人們是在怎樣的境地里生活着。那時

，色情文化，在各處泛濫，色情書報，充塞着大小書坊，靡樂之音，在四處播送，肉麻的表演，在歌台舞榭，大行其道。由於色情文化的瘋狂橫行，使到莊玉珍等慘死於姦劫殺下。後來，華文中學生推動了抵制色情文化運動，社會風氣，為之好轉，青年男女們，過着較為健康的生活，不再像以往似的思想麻木不仁。但是，今天，正當祖國走向獨立大道的時候，黃色文化，又再泛濫。假使，我們等閒視之，不採取對付的行動，再過一短時間，社會又將為灰色氣氛所籠罩，青年男女，終日作非非之想，社會道德，趨向頹廢之道，那時，怎能爭取獨立？所以，我們要保證取得獨立，首先，就應引導青年男女，向良好的方面發展，使到大家思想靈活，認識清楚，生氣勃勃，只有這樣，才能加強爭取獨立的力量。如果，有一支軍隊，兵士們個個都沈溺於酒色之中，必然沒有絲毫的戰鬥力。沒有戰鬥力的軍隊，怎能殺敵？怎能打勝仗？以此喻彼，我們就不會以為在現階段展開反黃運動，不適時宜。相反，反黃運動成功，就會為爭取獨立，帶來美好的前途。否則，爭取獨立，即使成功，也會事倍功半。

是的，祖國獨立了，黃色文化就會跟着死亡，這是必然的道理。我們不是可以看到，在社會制度良好的國家里，根本就無所謂黃色文化。但是，祖國的獨立，是要靠大家合力爭取，我們總不能坐着等待獨立，既然這樣，我們就得充實力量，加強準備，反對黃色文化。

既然，黃色文化對爭取獨立會起危害作用，我們就必須堅決的加以反對。雖然，我們沒有辦法根絕黃色文化，但是，我們却有力量給予某種程度的打擊，來減少其對爭取獨立的妨碍。

• 陽芬 •

本報重要聲明

本報自創刊以來，深得廣大讀者愛護及支持，因此，本報在極端困難中堅持下去；而本社同仁也在讀者督促和勉勵下感到無限的安慰，並且加強了我們的信心，鼓舞着我們不斷地向前進。我們深知，一個報刊生存和發展的基本條件，是與讀者真誠愛護和大力支持絕不容加以分開，正如魚無水就不能活一樣。在此，謹對關心和熱愛本報的讀者致萬分的敬忱。

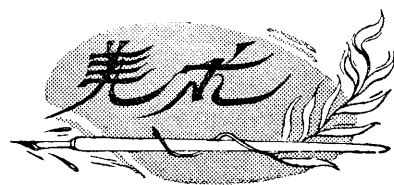
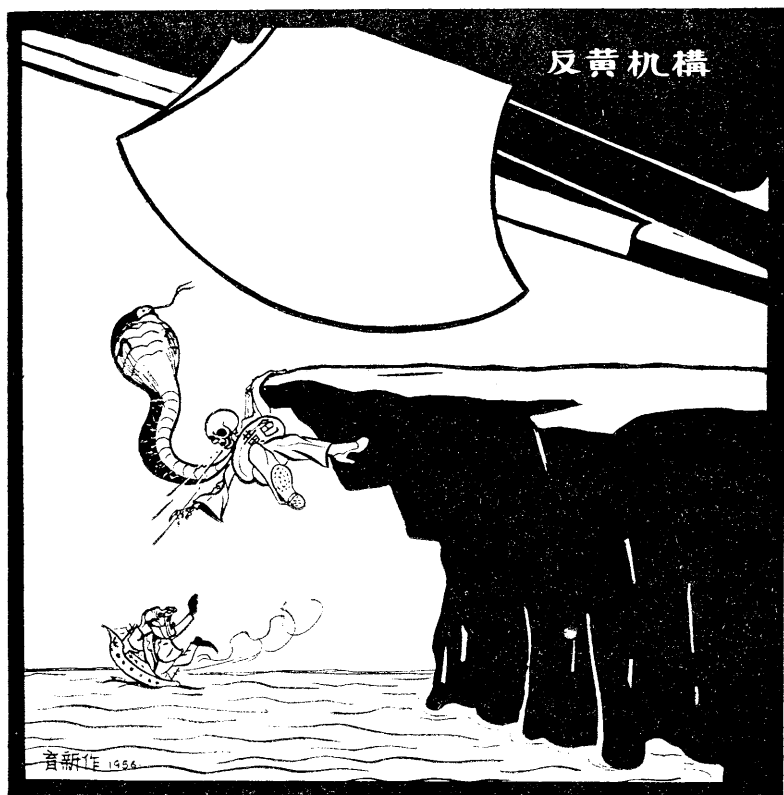
在短短的廿期裏，讀者給予我們許多善意的批評和指示，使我們在千變萬化的局勢中不致迷失方向；在新與舊交迭過程中認清了真正的目標，以及深深地教育了我們，並且時刻感到肩膀上所負任務的重大。但是，我們總覺得在實踐上仍舊差強人意，正如讀者所批評的：還不能做到環繞着中心，及時地反映現實。對於這些寶貴的意見，我們都非常的重視，尤其是在改為旬刊前夕，提出來檢討一下實屬必要。我們認為其主要因素應歸咎於主觀努力的不足，但客觀原因的

限制所起得影響作用也並非完全沒有關係。因此，許多讀者來信建議，將出版間隔時間縮短，以便及時和更快地反映現實。對上述讀者的要求，我們慎重考慮結果和盡了最大的能力只能將半月刊改為旬刊，不過，這並不等於已經穩健地跨進了一步，而是大膽嘗試的開始，因為，面對許多困難仍是重重，尤其改旬刊後物質上的困難是最令人傷腦筋的問題。幾年來，星洲文藝界雖稍呈現蓬勃起來，許多健康刊物在惡劣環境裡誕生了

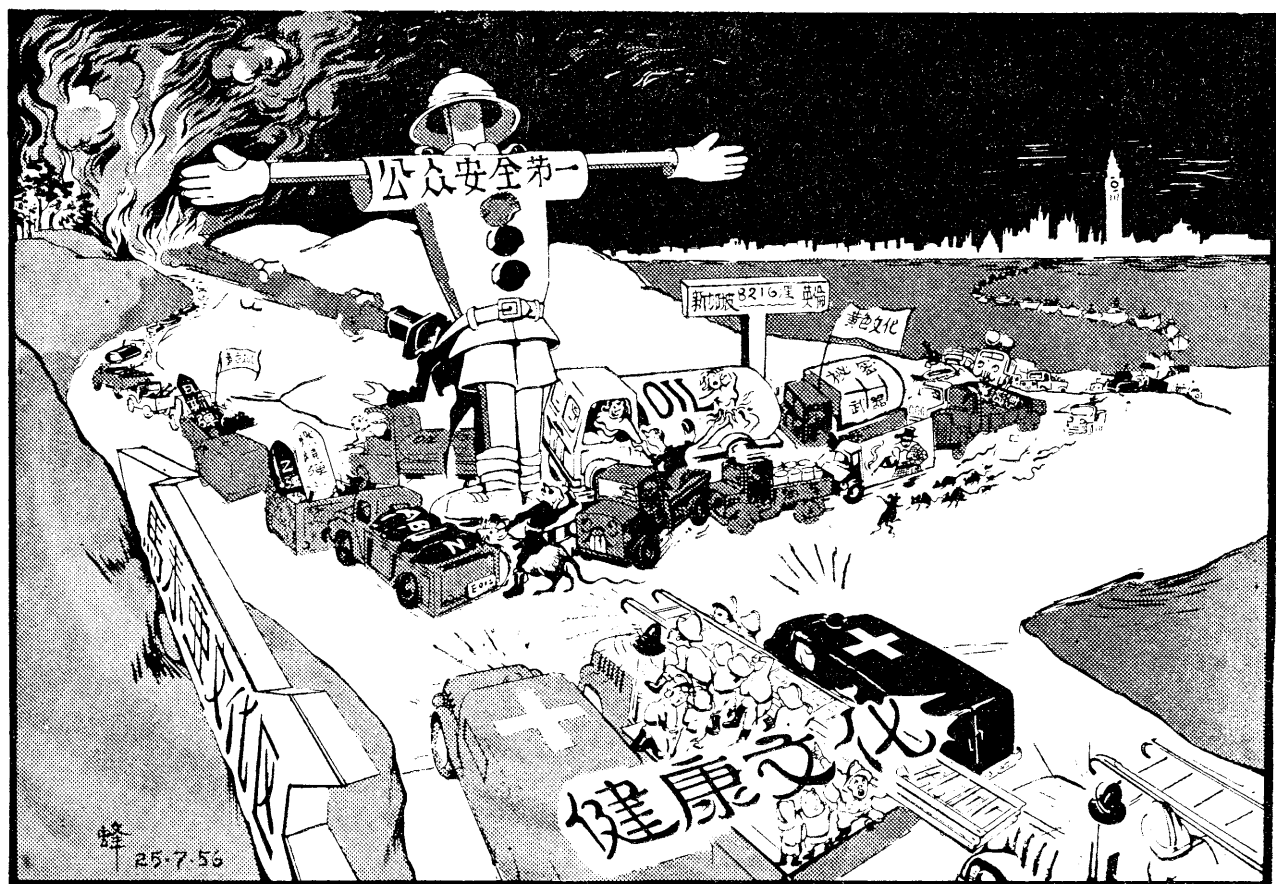
，這不能不說是一個好現象，而且也是文化沙漠裡解決一部份人民健康糧食的要求，在反黃上來說則給黃色文化有力的打擊；然而，健康文化與黃色文化展開激烈搏鬥之際，我們却看到健康的刊物不斷地被摧殘；就是現存的也由於經濟上等困難而奄奄一息地在喘氣，這可以從一些刊物延期出版明顯看出。本報能在此種環境底下繼續地生存與發展，首先，讀者的關心和支持是絕對不能加以抹殺的因素。不過，事實却令人感到驚奇，我們正好像噁子叫黃連般如加以披露而不能使人置信，本報將近一年來，所遭遇的困難與其他現存的出版社都是一致的，不過嚴重性有所區別罷了。雖然如此，但當想到對讀者所負責任的重大時，我們又咬緊牙跟堅持下來；當看到許多讀者來信支持時，我們又感到無限溫暖和加倍了信心。

現在反黃運動在各民族文化團體及工團發動下，即將如火如荼全面性的展開，而健康刊物的存在直接或間接對反黃運動都是能起着一定作用，在反黃的隊伍中來說則是一支有力的生力軍。但是，我們却看着健康刊物在反黃聲浪中在泥潭中掙扎，陷於不能自拔的地步，假使一旦傳播健康文化種子的出版社一個個的倒下去，無疑的是反對黃色文化蔓延的力量損失。這些都是當前不容忽視的一個嚴重問題。在此，本報鄭重地向讀者表白，本報為着長遠的利益計，不得已的情狀底下只有增加價錢（由二角增至二角半）這條道路。雖然，現在仍是一個經濟決定一切的社會，但，本報是堅決地反對無原則地加重讀者負擔的。今後，本社同仁僅以忠誠地報導及充實內容着手來酬謝支持本報的讀者。最後，還望讀者來函批評和予以支持。

時代報謹啟



把它殺掉



豈有此理